



Leping Nr K-11-1-2005/1313  
ÜF Projekt 2003/EE16/P/PA/012  
Lepingu jõustumine: 15 august 2005

## Jääkreostuse likvideerimise projekti ettevalmistus enditel militaar- ja industriaalaladel

Teostatavuse uuring  
Objekti aruanne  
Holstre-Nõmme ABT – JRK no. 66



**Projektijuht: Anders Rydergren**  
**Stockholm/Tallinn 2006-09-03**  
**SWECO INTERNATIONAL AB**  
**Koostöös Sweco Eesti ja AS Maves vahel**

# SISUKORD

Kokkuvõte .....	3
1 Sissejuhatus .....	3
2 Uuritud ala kirjeldus .....	4
2.1 Maaomand ja katastriüksuste piirid .....	4
2.2 Ümbruskonna asustus .....	4
2.3 Käesoleval ajal objektil toimuv tegevus .....	4
2.4 Tuleviku prognoos .....	4
2.5 Eelnenud tegevuse tehnoloogia kirjeldus .....	4
2.6 Varasemad uuringud ja järeldused .....	5
2.7 Topograafilised ja klimaatilised tingimused .....	5
2.8 Pinnaveekogude iseloomustus .....	5
2.9 Geoloogiline ja hüdrogeoloogiline iseloomustus .....	5
3 Eksisteerivad seadmed ja hooned .....	6
3.1 Saasteainete hoidlate seisund .....	6
3.2 Olemasolevate puhastusseadmete tehniline seisund .....	7
3.3 Territooriumil olevate teiste seadmete ja hoonete seisund .....	7
4 Välitööde mahud .....	8
4.1 Proovivõtu metoodika .....	8
4.2 Analüüsitarvavad parameetrid .....	8
4.3 Pinnaseproovid .....	8
4.4 Veeproovid .....	8
5 Reostusuuringute tulemused .....	8
5.1 Reoainete tüübhid ja reostuse tase .....	8
5.2 Pinnasereostus .....	12
5.3 Veereostus .....	12
5.4 Olemasoleva seirevõrgu iseloomustus .....	12
6 Järeldused, lihtsustatud riskihinnang .....	13
6.1 Riskid keskkonnale .....	13
6.2 Riskid inimestele .....	13
Lisa 1 – Joonis 66 Holstre-Nõmme ABT asukoht .....	14
Lisa 1 – Joonis 66-1 Uuringupuuraukude asukohad .....	15
Lisa 1 – Joonis 66-2 Reostuskollete asukohad .....	16
Lisa 2 – Geoloogilised läbilõikid .....	17
Lisa 3-1 – Uuringupuuraukude kirjeldused .....	24
Lisa 3-2 – Seirepuuraukude arvestuskaandid .....	30
Lisa 4-1 – Laborianalüüside tulemused .....	37
Lisa 4-2 – Ohtlike ainete piirnormid .....	52
Lisa 5 – Fotod .....	63

## Kokkuvõte

Holstre-Nõmme ABT (edaspidi ABT) kannab riiklikus jääkreostuskollete andmebaasis järjekorranumbrit 66. Seni on Holstre-Nõmme ABT territoorium olnud kasutuses tööstusmaana, kuid omaniku äriidee on arenada seal puhkemajandust ja muuta maa otstarve elutsooniks. ABT kuulub Loodi looduspargi koosseisu. Endise ABT omanik on eraisik.

ABT reostusuuringutel tööstustsooni piirarve ületavat pinnasereostust ei leitud, elutsoonni piirarve ületav pinnasereostus leiti ABT katelde, poolekslõigatud mahutite ja katlamaja ümbruses. Pinnas on reostunud aromaatsete süsivesinike, naftasaadustega ja PAH-dega. Reostunud pinnasekiht lasub 0,8 m kuni 6,6 m sügavusel maapinnast, valdavalt sügavamal kui 1,5 m. Suurim paksus on puuraugus 6619 – 5 m. Elutsoonni piirarve ületava reostunud pinnasega ala suurus on 18100 m<sup>2</sup> ja reostunud pinnase kogu maht on 24300 m<sup>3</sup>.

Põhjavesi on reostunud PAH-dega, kuid mõjutatud ka teiste ohtlike ainete (lenduvad orgaanilised ühendid, 1-aluselised fenoolid) sisaldusest. Reostunud põhjavesi levib ABT territooriumil samades piirides, kus asub reostunud pinnas ja reostunud vee liikumine toimub lõunas paikneva kuivenduskraavi suunas. Kuivenduskraavi vesi ohtlikke aineid ei sisalda, kuid ohtlike ainete kandumine reostunud alalt kuivenduskraavi ja Everti ojja on võimalik. Ümbrissevate elanike veevarustuse kaevudesse reostus põhjaveega ei jõua. Riiklikusse katastrisse anti kaks seirepuurauku.

Kõik mahutid, torustikud, bituumenikatlad ja katlamaja hoone endise ABT territooriumil kuuluvad likvideerimisele. Mahutitejääke likvideeritud pole ja neid on hinnanguliselt 219 m<sup>3</sup>, millest 25 m<sup>3</sup> on fenoole sisaldav põlevkiviõli.

## 1 Sissejuhatus

Uuritud ala paikneb Loodi looduspargis. Paistu valla arengukavas aastateks 2004-2010 on visioon, arvestades eraettevõtjate huvitatust, arenada siin piirkonnas puhkemajandust ja turismi, rajada siia lasketiir, muutes ala staatuse tööstustsoonist elutsooniks.

Holstre-Nõmme ABT omanik oli kuni 1990nda aastani Viljandi KEK. Algsest toodeti ABT territooriumil betooni, umbes 1970. aastaist hakati tootma asfalti. Alates 1990ndast kuni 1999. aastani oli omanikuks OÜ Kate, kes jätkas asfalti tootmist kuni 1997. aastani. Viimasel perioodil kuni 1999. aastani tegeldi vaid kruusa purustamisega. OÜ Kate tegevuse perioodil toimusid mitmed metallivargused, mille käigus varastati seadmeid ja lõigati pooleks osa mahuteid ning nendes olnud bituumen väljus betoonvannidesse ning maapinnale.

Suurte avariide kohta andmeid pole. Teada on vaid, et enne 1990. aastat toimus ABT-s põleng, kus süttisid ka mahutid, mille kustutamise käigus valgus naftabituumen ja põlevkiviõli maapinnale. Valdavalt on reostamine toiminud jätk-järgult halvast töökultuurist tekkinud väiksemate avariide, ületäitmiste ja mahutite aluste betoonvannide väikese veepidavuse tulemusel.

Holstre-Nõmme ABT territooriumil teisi ohtlike aineteega tegelevaid ettevõtteid ei ole olnud.

## **2 Uuritud ala kirjeldus**

Holstre-Nõmme ABT asub Viljandi maakonnas, Paistu vallas, Lolu külas. Valla keskuseks olev Paistu asub ABT-st otsejoones 4,7 km kaugusel lõuna pool, Viljandi-Rõngu maanteele on ABT-st 1 km (Vaata lisa 1 joonis 66).

### **2.1 Maaomand ja katastriüksuste piirid**

Endise Viljandi KEK-i Holstre-Nõmme ABT territoorium on üks osa Sakala katastriüksusest (tunnus 57002:001:0760, pindala 27,36 ha), mis kuulub eraisik Henn Moorale.

### **2.2 Ümbruskonna asustus**

ABT paikneb Lolu külas hajaasustusega piirkonnas. Lähimad elamud paiknevad 350 m kaugusel ABT-st kagu suunas (Vana-Hansu – alalise elamiseta või hiljuti mahajäetud). Alalise elamisega majapidamised asuvad 400 m kaugusel lääne pool (Laane-Suki talu) ja lõuna pool (Lõhmuse talu).

### **2.3 Käesoleval ajal objektil toimuv tegevus**

Käesoleval ajal kuulub kogu ABT territoorium eraomanik Henn Moorale (maareformi käigus tagastatud maa), tootmistegevust ei toimu. Põlevkiviõli ja naftabituumeni jäädikidega mahutipark ja katlad on alles, osaliselt lõhutud ja reostavad jätkuvalt pinnast ja põhjavett. Joudumööda on omanik lammutanud mittevajalikke seadmeid (katlamaja).

Endise Holstre-Nõmme ABT maa-alal teised tööstusettevõtted puuduvad. Sakala katastriüksusel ca 250 m ABT-st ida pool asub käesoleval ajal mittetöötav Nõmme sigala.

### **2.4 Tuleviku prognoos**

Omaniku küsitlemisel AS Maves poolt telefoni teel ei ole tal plaanis asfaldi tootmist jätkata, vaid kogu kompleksi ehitised ja mahutipark on talle tarbetud ja õnnetuseks kaelas. Piirkond kuulub Loodi looduspargi koosseisu, lähikonnas on Holstre-Nõmme krossirada. Omaniku tulevikuplaanideks on arendada siin puhkemajandust, plaanis on siia rajada lasketiir ja majutus. Maa staatuse muutmine elutsooniks eeldab põhjalike puhastustööde teostamist.

### **2.5 Eelnened tegevuse tehnoloogia kirjeldus**

ABT-s toimus asfaldi tootmine sideainetest, mis toodi kohale valmiskujul, kui ka selleks kohapeal valmistatavatest. Naftabituumen toodi kohale valmiskujul, põlevkivibituumenit valmistati kohapeal põlevkiviõlist. Põlevkiviõli ja naftabituumen toodi kohale autotranspordiga, laaditi maapealsetesse mahutitesse, kus neid vajadusel kuumutati ja suunati segusõlme. Ühel perioodil on valmistatud katusekatte mastiksit, mille tooraineeks olid naftabituumen ja kukersool.

Maa-aluseid mahuteid ei ole olnud. Ainus maa-alune torustik ühendab katlamaja kütteõli mahutiga. Ülejäänud tehnoloogilised torustikud olid maapealsed. Katlamaja kondensaatvesi koguti kogumiskaevu, puhastusseadmeid ABT territooriumil ei olnud. Mahutites on hoitud veel kütteõli ja kukersooli.







## **4 Välitööde mahud**

### **4.1 Proovivõtu metoodika**

Pinnase- ja veeproovid on võetud vastavalt aruande 1 osas kirjeldatud metoodikale. Pinnase- ja põhjaveeuringuteks puuriti kokku 28 puuraku (lisa 1 ja lisa 2).

### **4.2 Analüüsitud parameetrid**

Proovides määratud ohtlike ainete komponendid vastavad aruande I osa tabelis esitatud nimekirjale.

### **4.3 Pinnaseproovid**

Pinnaseproove võeti 12 puuraugust, kokku 12 proovi. Suurim proovimise sügavus oli 5,4 m (lisa 2 ja lisa 3).

### **4.4 Veeproovid**

Põhjaveeproove võeti puurukudest 6611, 6621 ja 6628 (lisa 1 ja lisa 3). Põhjaveetase oli 7.12.2005. a uuringu puurukudes 6611 ja 6621 vastavalt 1,05-0,7 m sügavusel maapinnast, absoluutkõrgusel 73,2 ja 72,6 m. Puuraugus 6628 oli põhjaveetase 17.10.2006. a 4,2 m sügavusel maapinnast, absoluutkõrgusel 71,9 m.

Veeproov pinnaveest võeti maa-alast läänepool asuvast kuivenduskraavist, Nõmme-Loodi vahelise tee teetriubist ülesvoolu (joonis 66), milline asub reostunud alast põhjaveevoolu suunas allavoolu.

## **5 Reostusuuringute tulemused**

### **5.1 Reoainete tüübhid ja reostuse tase**

Aruande 1 osa kirjeldatud ohtlike ainete hulgast leiti põhjavee proovidest lenduvaid orgaanilisi ühendeid (tolueen, ksüleen), 1-aluselisi fenole, polütsüklilisi aromaatseid süsivesinikke, raskmetalle ja arseeni ning naftasaadusi. Analüüsitudemused on tabelis 5.1.1 ja lisas 4. Analüüsitudemuste hindamisel on aluseks Keskkonnaministri 2. aprilli 2004. a määrus nr 12.

Tabelis 5.1.1 on põhjavee sihtarvudest suuremad ohtlike ainete sisaldused kirjutatud paksus kaldkirjas, piirarvudest suuremad sisaldused paksus kirjas ja toonitud siniseks. Leitud ühendid on vähemal või suuremal määral toksilised ja kantserogeensed.

Puuraugus 6611 on põhjavesi reostunud polütsükliliste aromaatsete ühenditega, mille sisaldus ( $63,4 \mu\text{g/l}$ ) ületab rohkem kui 6 korra põhjavee piirarvu, kusjuures fenantreeni sisaldus ( $3,7 \mu\text{g/l}$ ) ületab vastavat piirarvu 1,8 korda. Teiste leitud ohtlike ainete sisaldus jäab alla põhjavee piirarve. PAHde sisaldus ületab 3-28 korda vastavaid põhjavee sihtarve. 1-aluseliste fenoolide sisaldus ületab sihtarvu 11 korda, aromaatsetest süsivesinikest tolueeni sisaldus ületab 2 korda sihtarvu. Naftasaaduste sisaldus oli võrdne vastava sihtarvuga. Raskmetallide sisaldus jäi alla vastavaid sihtarve.



Puuraugu 6628 põhjavesi sisaldas põhjavee sihtarvust rohkem ksüleene, 1-aluselisi fenoole, PAHe ja naftasaadusi. Raskmetalle esines vaid jälgedena, pliid ei leitud.

Reostunud alast läänepool paiknevast kuivenduskraavist ja puuraugu 6605 juurest tiigist võetud veaproovis ohtlikke aineid peale raskmetallide ei leitud. Leitud raskmetallide ja arseeni sisaldused olid väiksemad pinnavee piirnormidest.

Aruande 1 osa kirjeldatud ohtlike ainete hulgast leiti puuraukudest võetud pinnaseproovides lenduvaid orgaanilisi ühendeid (s.h jälgedena kloororgaanilisi ühendeid), naftasaadusi, polütsüklilisi aromaatseid süsivesinikke (PAH) ja raskmetalle. Leitud ühendid on vähemal või suuremal määral toksilised ja kantserogeensed. Analüüsitusulemused on tabelis 5.1.2 ja lisas 4. Analüüsitusulemuste hindamisel on aluseks Keskkonnaministri 2. aprilli 2004. a määrus nr 12. Tabelis 5.1.2 on elutsooni piirarve ületavad sisaldused kirjutatud paksus kaldkirjas. Tööstustsooni piirarve ületavaid ohtlike ainete sisaldusi labor ei tuvastanud. Analüüsi tulemuste järgi on pinnases valdavalt tegemist kerge kütuse (põlevkiviõli) ja bensiini fraktsiooniga.

Pinnas on reostunud üle elutsooni piirarvude aromaatsete ühenditega, (puuraugus 6607 oli summaarne sisaldus 22 mg/kg, puuraugus 6601 oli ksüleene 5,2 mg/kg), PAHdega (puuraugus 6607 oli PAHde summaarne sisaldus 55 mg/kg) ja naftasaadustega (puuraugus 6607, 6619 ja 6623 oli naftasaaduste sisaldus 559-4082 mg/kg). PAHde üksikkomponentidest ületasid elutsooni piirarve fenantreen (puurauk 6607), a-metüülnaftaleen (puurauk 6607 ja 6619) ning b-metüülnaftaleen (puurauk 6601, 6607 ja 6619). Raskmetallide sisaldused on lähedased looduslikule, ega ole siin probleemiks. Arseeni leiti jälgedena vaid puuraugus 6615, kus selle sisaldus oli 4,5 korda alla sihtarvu.





maapinnast 1,05-7,95 m sügavusel. Puurauk on kindlustatud metallist kaitsetoruga ja suletud metallpäisega. Veetase oli seirepuuraugus 17.10.2006. a 4,2 m sügavusel maapinnast.

Üheks seirepunktiks sobib ka kuivenduskraav Nõmme-Loodi vahelise tee teetriubist ülesvoolu. Võimalik veeproovi võtmise koht on ka maa-ala olev tiik. Maa-alal paiknev puurkaev 6402 avab 19 m paksuste savidega hästi kaitstud Keskdevoni Aruküla ( $D_{2ar}$ ) veekihte sügavuses 39-60 m ja ei sobi seirevõrku.

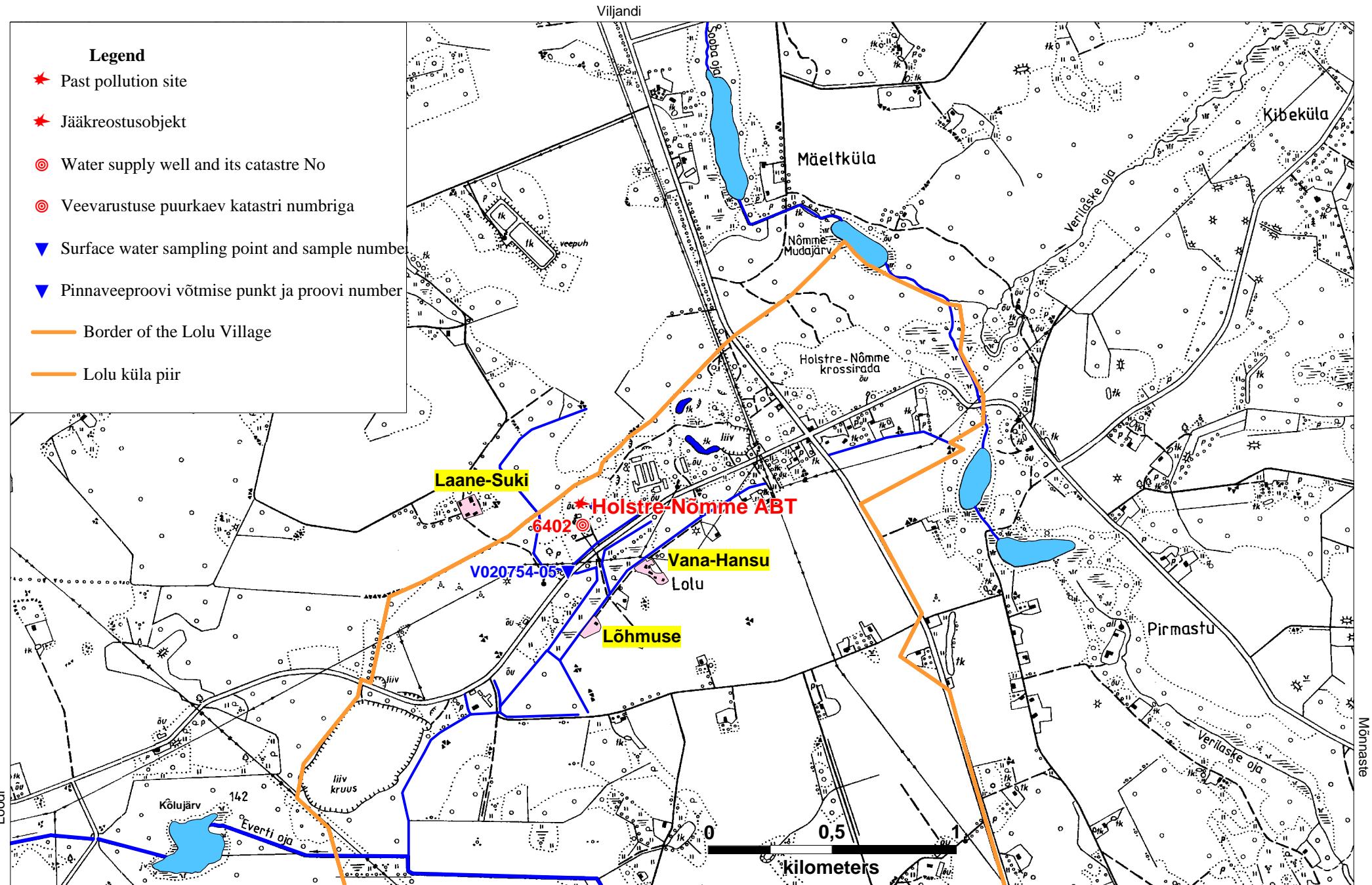
## **6 Järeldused, lihtsustatud riskihinnang**

### **6.1 Riskid keskkonnale**

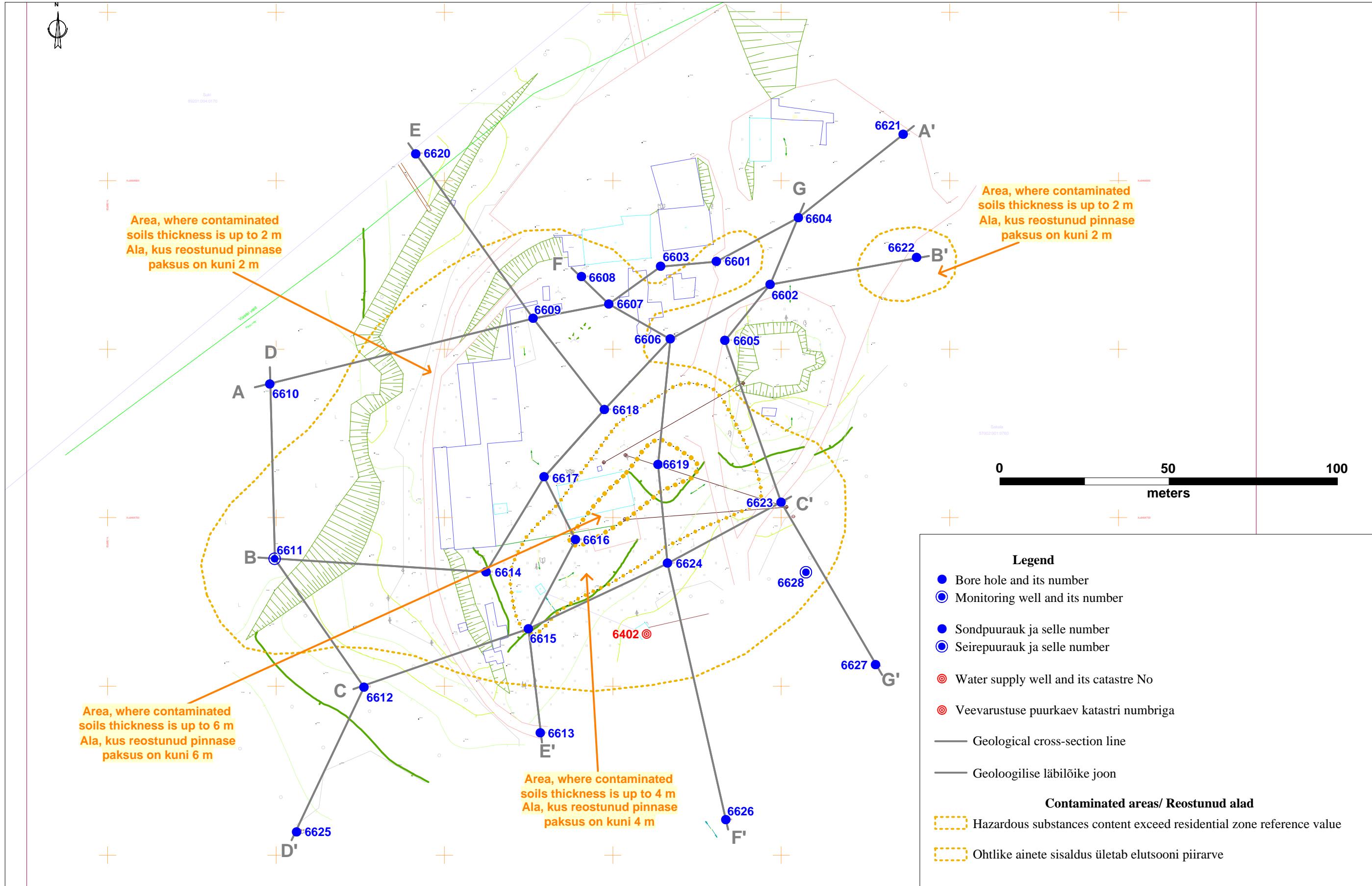
ABT territooriumil on reostunud maapind ja pinnas ning põhjavesi. Poolekslõigatud mahutitest kandub sademete perioodil ohtlikke aineid jätkuvalt pinnasesse. Ohtlike ainete kandumine põhjaveega Everti oja on võimalik.

### **6.2 Riskid inimestele**

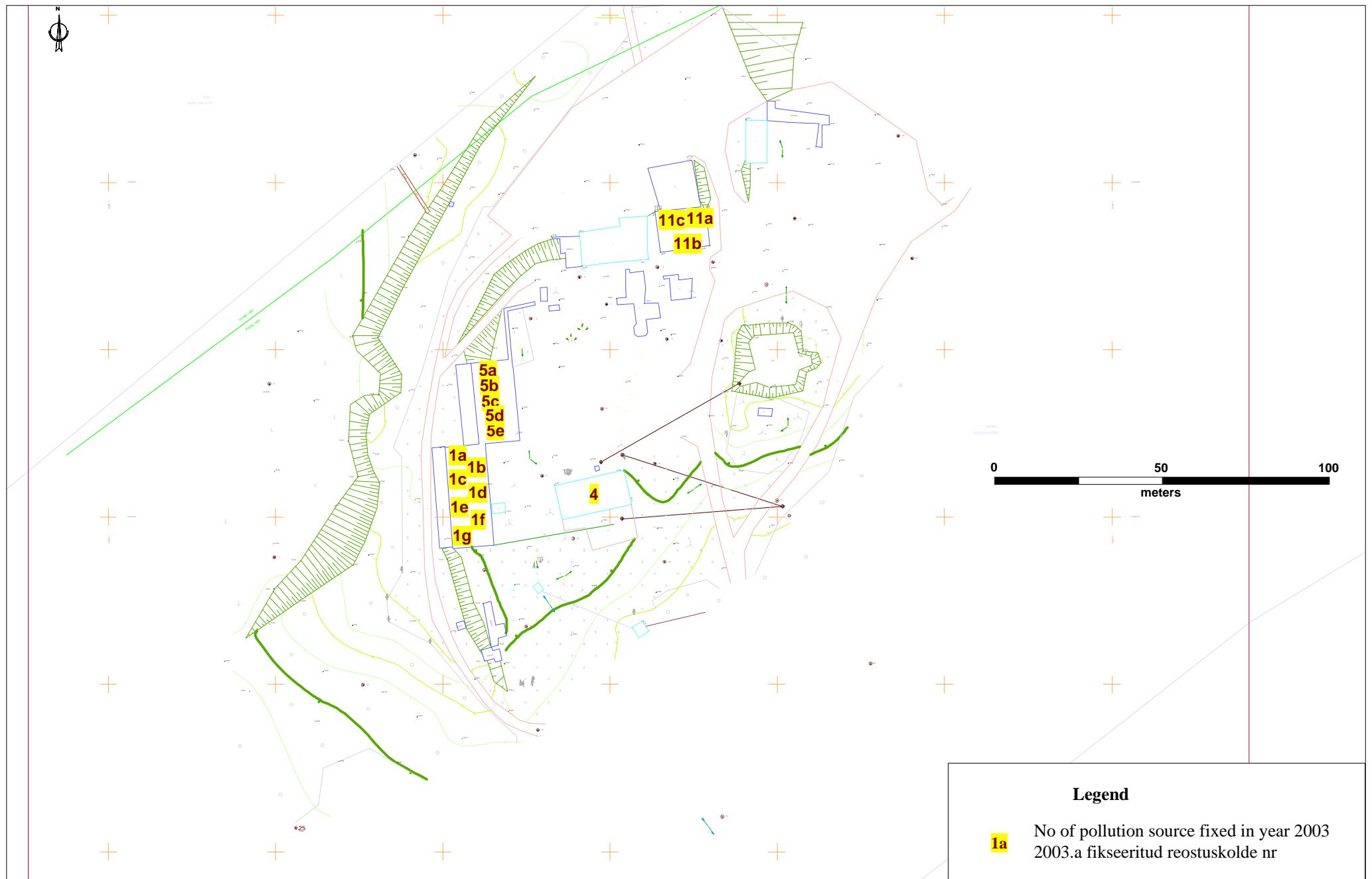
Võimalus juhuslike inimeste kokkupuuteks ohtlike aineteega on reaalne, kuna ABT territooriumi ei valvata ja kasutatakse lasketiiruna. Poolekslõigatud mahutid ohtlike ainete jäälkidega kujutavad ohtu inimestele. Ümbritsevate majapidamiste kaevude suhtes suhteliselt madalamal paikneva ABT asukoha ja liigestatud maastiku tõttu pole ohtu reostunud põhjavee jõudmiseks olemasolevatesse joogivee kaevudesse.



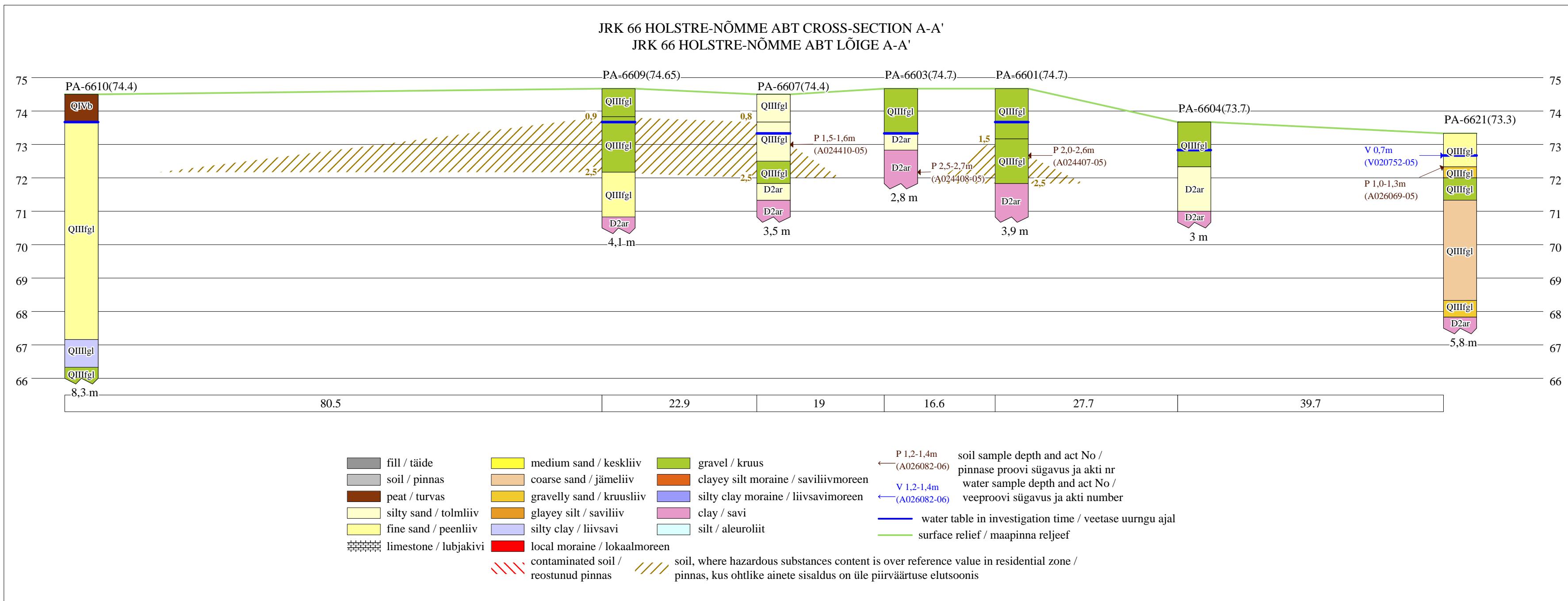
Annex 1 Figure 66 Location of Holstre-Nõmme ABT  
Lisa 1 Joonis 66 Holstre-Nõmme ABT asukoht

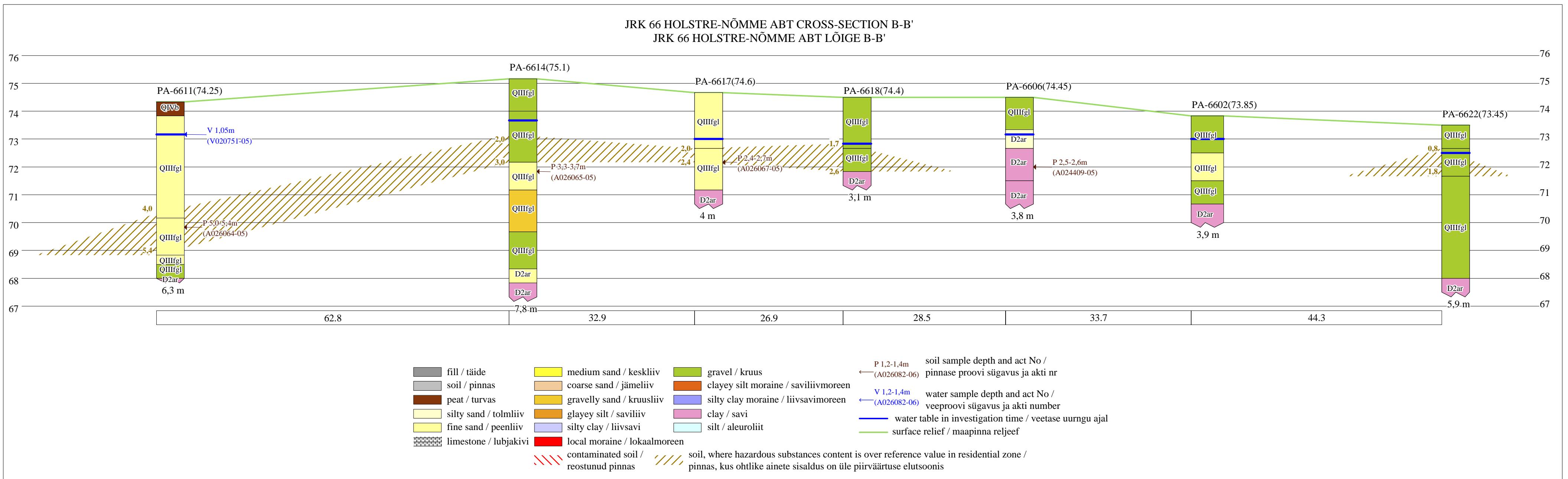


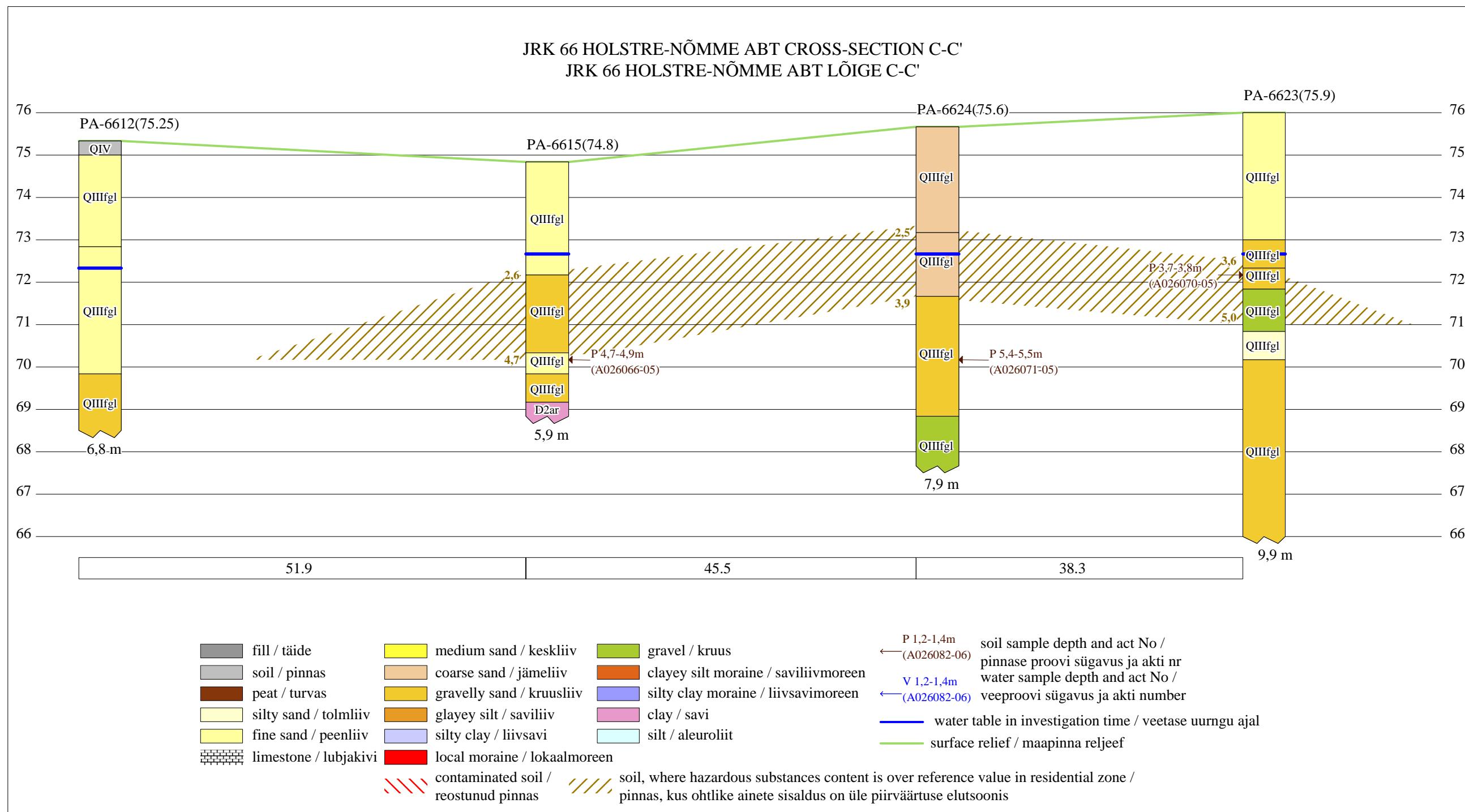
Annex 1 Figure 66-1 Sampling map of Holstre-Nõmme ABT  
Lisa 1 Joonis 66-1 Holstre-Nõmme ABT uuringupuuraukude asukohad

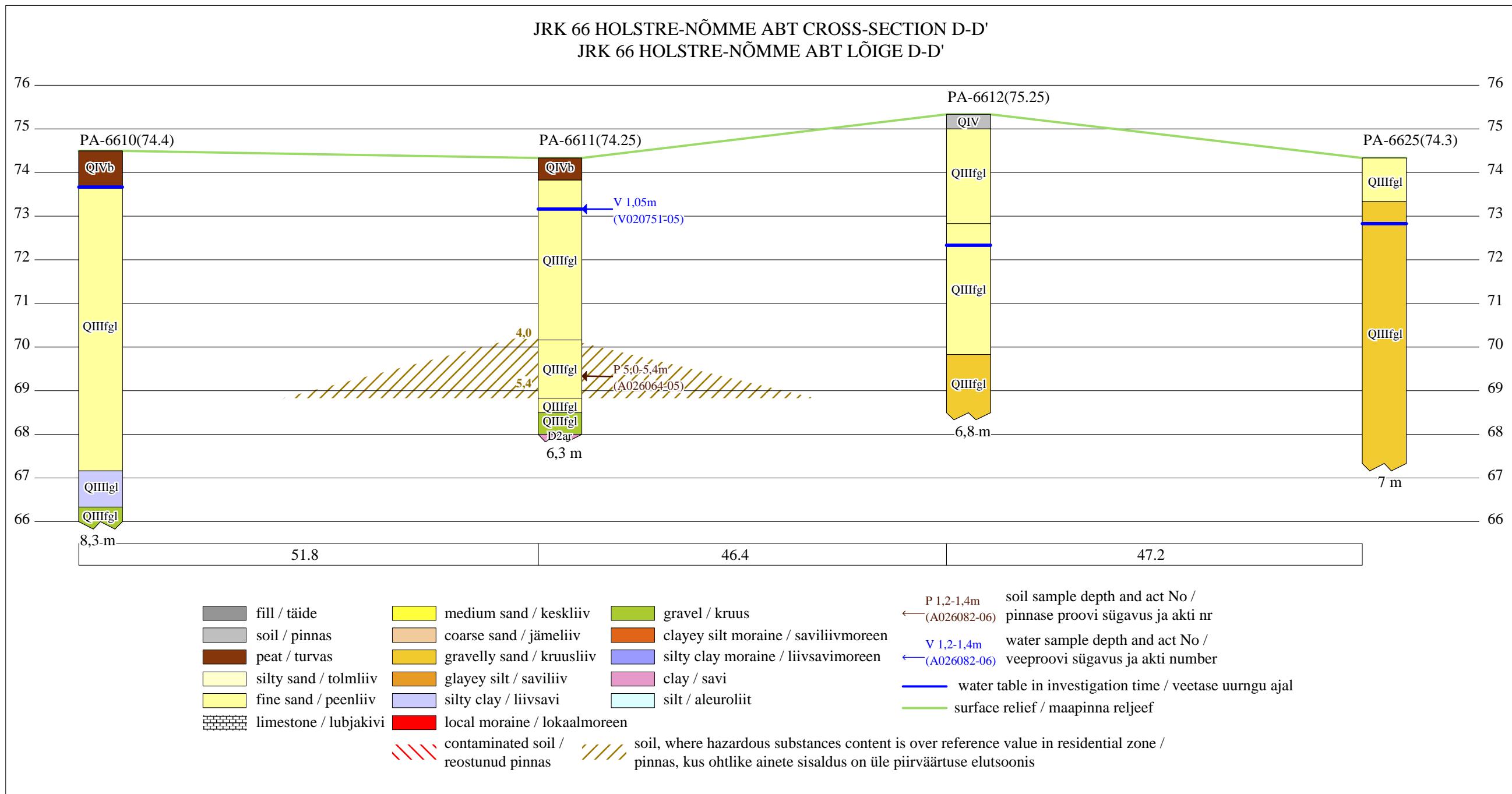


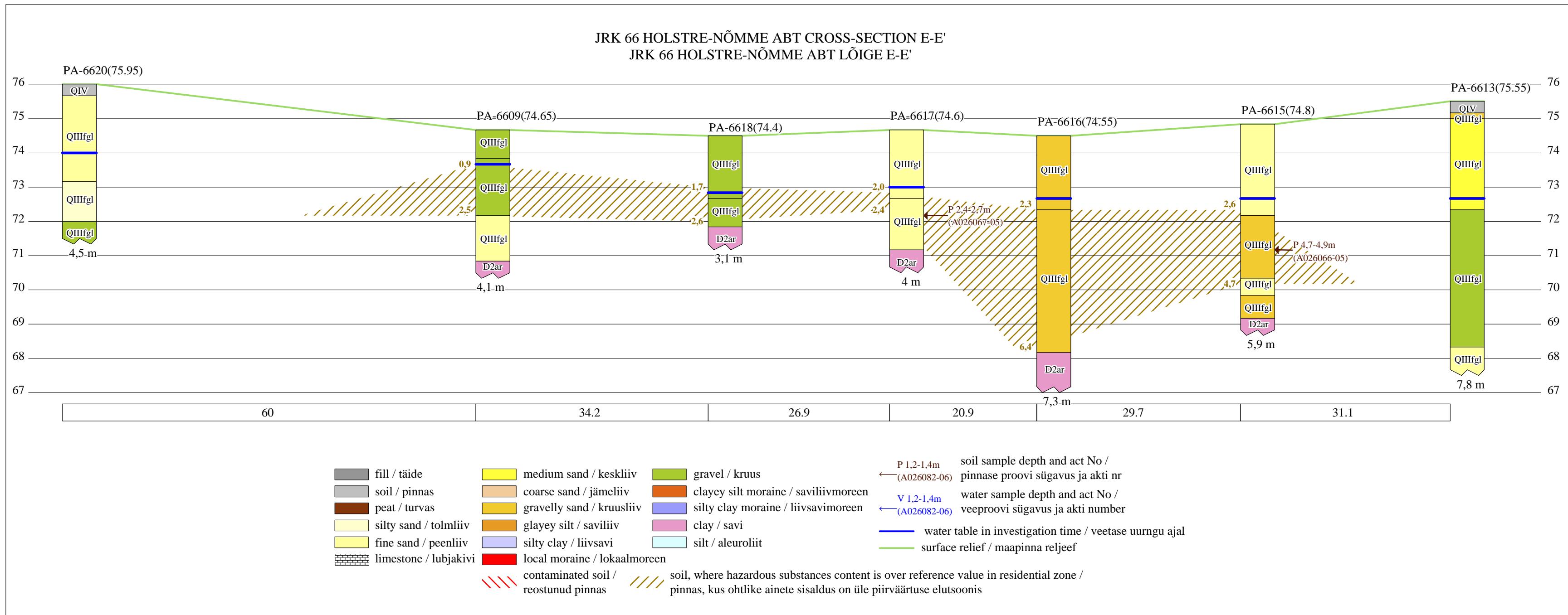
Annex 1 Figure 66-2 Location of Holstre-Nõmme ABT pollution sources  
Lisa 1 Joonis 66-2 Holstre-Nõmme ABT reostuskollete asukohad

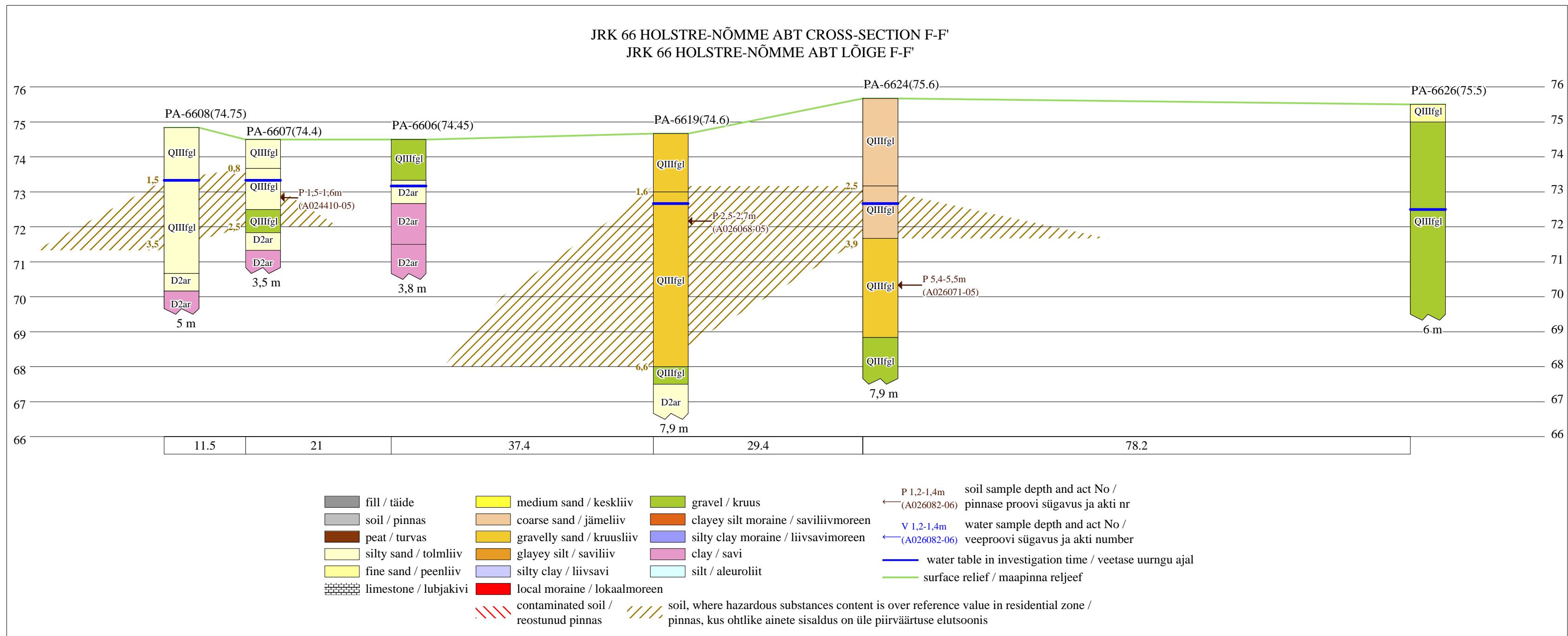


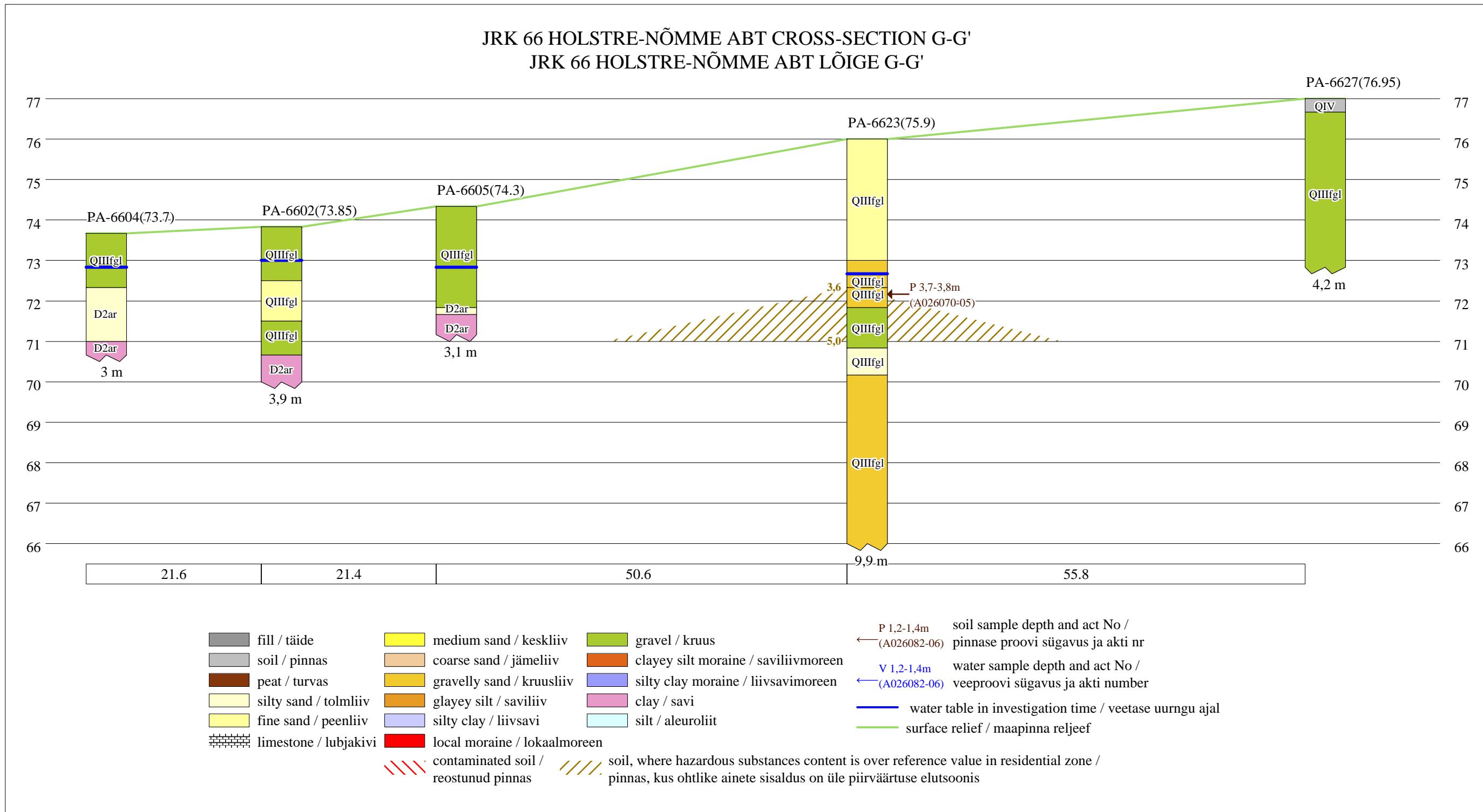














**PA-6606 Maves no-5168**

Absolute height of ground: 74,45m

X lambert 596867m Y lambert 6464753m

DESCRIPTIONS OF LAYERS ARE FOLLOWING:

0-1,2m QIIIfgl	gravel: clayey, yellowish-brown, high compacted, humid, doesn't smell,
1,2-1,8m D2ar	silt: russet, high compacted, humid-wet, doesn't smell, from 1,4 m greenish-grey, water saturated, with one single (0,5 cm) black oily layer, which smells by oil products,
1,8-3m D2ar	clay: russet, stiff, doesn't smell, at depth 2,5-2,6 m silt layer, contaminated, smells by oil products,
3-3,8m D2ar	clay: russet, stiff, doesn't smell, contains thin greenish-grey silt layers,

Waterlevel from ground 1,35m 7.12.2005

Soil(P)- and water(V) samples, depth and no: P 2,5-2,6m (66-6)

**PA-6607 Maves no-5168**

Absolute height of ground: 74,4m

X lambert 596848,8m Y lambert 6464763,4m

DESCRIPTIONS OF LAYERS ARE FOLLOWING:

0-0,8m QIIIfgl	silty sand: russet, medium compacted,
0,8-1,9m QIIIfgl	silty sand: black to dirty russet, medium compacted, wet-water saturated; smells by oil products; between 1,5-1,7 m oily (photo 6607-1),
1,9-2,5m QIIIfgl	gravel: dirty yellowish-grey, high compacted, water saturated, smells by oil products,
2,5-3m D2ar	silt: dirty russet, high compacted, water saturated, smells slightly by oil products,
3-3,5m D2ar	clay: russet, stiff, doesn't smell,

Waterlevel from ground 1,1m 7.12.2005

Soil(P)- and water(V) samples, depth and no: P 1,5-1,6m (66-7)

**PA-6608 Maves no-5168**

Absolute height of ground: 74,75m

X lambert 596840,7m Y lambert 6464771,5m

DESCRIPTIONS OF LAYERS ARE FOLLOWING:

0-1,5m QIIIfgl	silty sand: russet, medium compacted, humid doesn't smell,
1,5-4,1m QIIIfgl	silty sand: dirty russet, medium compacted, water saturated, smells by oil products, from 3,5 m smells slightly by oil products,
4,1-4,6m D2ar	silt: greenish-grey, high compacted, water saturated, doesn't smell,
4,6-5m D2ar	clay: russet, stiff, doesn't smell,

Waterlevel from ground 1,35m 7.12.2005

**PA-6609 Maves no-5168**

Absolute height of ground: 74,65m

X lambert 596826,3m Y lambert 6464759,1m

DESCRIPTIONS OF LAYERS ARE FOLLOWING:

0-0,9m QIIIfgl	gravel: upper 0,3 m mixed with soil, dark brown, doesn't smell, from 0,3 m clayey, russet, high compacted, humid, doesn't smell,
0,9-2,5m QIIIfgl	gravel: dirty russet, high compacted, water saturated, smells by oil products, from 2,2 to 2,5 m black oily layer, smells by oil products,
2,5-3,8m QIIIfgl	fine sand: russet, high compacted, water saturated, smells slightly by oil products,
3,8-4,1m D2ar	clay: dark brown, stiff, upper 0,1 m contaminated with oil products,

Waterlevel from ground 1m 7.12.2005

**PA-6610 Maves no-5168**

Absolute height of ground: 74,4m

X lambert 596748,2m Y lambert 6464739,6m

DESCRIPTIONS OF LAYERS ARE FOLLOWING:

0-0,8m QIVb	peat: poorly decomposed, doesn't smell,
0,8-7,2m QIIIfgl	fine sand: yellowish brown, low compacted, water saturated, doesn't smell,
7,2-8,1m QIIIgl	silty clay: brown, medium soft, doesn't smell,
8,1-8,3m QIIIfgl	gravel: Grey-grey, high compacted, water saturated, doesn't smell,

Waterlevel from ground 0,7m 7.12.2005

**PA-6611 Maves no-5168**

Absolute height of ground: 74,25m

X lambert 596749,7m Y lambert 6464687,8m

## DESCRIPTIONS OF LAYERS ARE FOLLOWING:

0-0,4m QIVb	peat: poorly decomposed, doesn't smell,
0,4-4m QIIIfgl	fine sand: yellowish-brown, from 1,0 m brown, low compacted, water saturated, doesn't smell,
4-5,4m QIIIfgl	fine sand: brown, medium compacted, water saturated, oily and smells by oil products,
5,4-5,8m QIIIfgl	fine sand: brown, high compacted, water saturated, doesn't smell,
5,8-6,2m QIIIfgl	gravel: brown, high compacted, water saturated, doesn't smell,
6,2-6,3m D2ar	clay: brown, stiff, contains sandstone bits,

Waterlevel from ground 1,05m 7.12.2005

Soil(P)- and water(V) samples, depth and no: P 5,0-5,4m (66-11)

V 1,05m (66-11)

**PA-6612 Maves no-5168**

Absolute height of ground: 75,25m

X lambert 596776,1m Y lambert 6464649,7m

## DESCRIPTIONS OF LAYERS ARE FOLLOWING:

0-0,3m QIV	soil: doesn't smell,
0,3-2,5m QIIIfgl	fine to medium sand: yellowish brown, low compacted, humid-water saturated, doesn't smell,
2,5-5,4m QIIIfgl	fine to medium sand: brown, medium compacted, water saturated, smells slightly by oil products, contains single black layers (0,5 cm),
5,4-6,8m QIIIfgl	gravelly sand: brown, high compacted, water saturated, with single pebbles and interlayer of silty sand, doesn't smell,

Waterlevel from ground 2,9m 7.12.2005

**PA-6613 Maves no-5168**

Absolute height of ground: 75,55m

X lambert 596828,4m Y lambert 6464636,2m

## DESCRIPTIONS OF LAYERS ARE FOLLOWING:

0-0,4m QIV	fill: gravel, greyish-brown, medium compacted, humid, doesn't smell,
0,4-0,6m QIIIfgl	gravelly sand: mixed with soil, greyish-brown, medium compacted, humid, doesn't smell,
0,6-3,3m QIIIfgl	sand: with various grain size, brown, medium compacted, humid-water saturated, doesn't smell,
3,3-7,2m QIIIfgl	gravel: greyish-brown, medium compacted, water saturated, doesn't smell,
7,2-7,8m QIIIfgl	fine sand: russet, medium compacted, water saturated, contains thin interlayers of gravelly sand, doesn't smell,

Waterlevel from ground 2,95m 7.12.2005

**PA-6614 Maves no-5168**

Absolute height of ground: 75,1m

X lambert 596812,4m Y lambert 6464684m

## DESCRIPTIONS OF LAYERS ARE FOLLOWING:

0-1,1m QIIIfgl	gravel: upper 0,1 m mixed with soil, yellowish-brown, medium compacted, humid, doesn't smell,
1,1-3m QIIIfgl	gravel: dirty russet, medium compacted, wet-water saturated, from 2 m smells by oil products,
3-4m QIIIfgl	fine sand: greyish-brown, medium compacted, water saturated, smells by oil products,
4-5,5m QIIIfgl	gravelly sand: dirty greyish-brown, medium compacted, water saturated, smells by oil products,
5,5-6,7m QIIIfgl	gravel: greyish-brown, high compacted, water saturated, smells slightly by oil products,
6,7-7,2m D2ar	fine sand: russet, high compacted, water saturated, doesn't smell,
7,2-7,8m D2ar	clay: russet, stiff, with thin greenish-grey interlayers of siltstone, doesn't smell,

Waterlevel from ground 1,45m 7.12.2005

Soil(P)- and water(V) samples, depth and no: P 3,3-3,7m (66-14)

**PA-6615 Maves no-5168**

Absolute height of ground: 74,8m

X lambert 596825m Y lambert 6464667,1m

## DESCRIPTIONS OF LAYERS ARE FOLLOWING:

0-2,6m QIIIfgl	fine sand: upper 0,2 m mixed with soil and gravel, russet, medium compacted, humid, from 1-1,2 m interlayer of gravelly sand, doesn't smell,
2,6-4,4m QIIIfgl	gravelly sand: dirty, yellowish-grey, medium compacted, water saturated, smells by oil products,
4,4-4,9m QIIIfgl	fine sand: dirty brown, medium compacted, water saturated, smells by oil products,
4,9-5,7m QIIIfgl	gravelly sand: dirty, greenish-brown, medium compacted, water saturated, smells slightly by oil products,
5,7-5,9m D2ar	clay: russet, stiff, doesn't smell,

Waterlevel from ground 2,2m 7.12.2005

Soil(P)- and water(V) samples, depth and no: P 4,7-4,9m (66-15)

**PA-6616 Maves no-5168**

Absolute height of ground: 74,55m

X lambert 596838,9m Y lambert 6464693,4m

## DESCRIPTIONS OF LAYERS ARE FOLLOWING:

0-2,3m QIIIfgl	gravelly sand: upper 0,2 m mixed with soil, yellowish-brown, medium compacted, humid-wet, doesn't smell ,
2,3-6,4m QIIIfgl	gravelly sand: dirty greyish-brown, medium compacted, water saturated, smells by oil products,
6,4-7,3m D2ar	clay: russet, stiff, with thin greenish-grey interlayers of siltstone, doesn't smell,

Waterlevel from ground 1,85m 7.12.2005

**PA-6617 Maves no-5168**

Absolute height of ground: 74,6m

X lambert 596829,6m Y lambert 6464712,1m

## DESCRIPTIONS OF LAYERS ARE FOLLOWING:

0-2m QIIIfgl	fine sand: upper 0,1 m mixed with soil, yellowish-brown, medium compacted, humid, doesn't smell,
2-3,4m QIIIfgl	fine sand: black, medium compacted, water saturated, contaminated, smells by oil products,
3,4-4m D2ar	clay: russet, stiff, with thin greenish-grey interlayers of siltstone, doesn't smell,

Waterlevel from ground 1,6m 7.12.2005

Soil(P)- and water(V) samples, depth and no: P 2,4-2,7m (66-17)

**PA-6618 Maves no-5168**

Absolute height of ground: 74,4m

X lambert 596847,5m Y lambert 6464732,2m

## DESCRIPTIONS OF LAYERS ARE FOLLOWING:

0-1,7m QIIIfgl	gravel: upper 0,2 m mixed with soil, russet, medium compacted, humid-wet, doesn't smell,
1,7-2,6m QIIIfgl	gravel: black, medium compacted, water saturated, smells by oil products, lower 0,5 m very contaminated,
2,6-3,1m D2ar	clay: russet, stiff, with thin interlayers of siltstone, doesn't smell,

Waterlevel from ground 1,6m 7.12.2005

**PA-6619 Maves no-5168**

Absolute height of ground: 74,6m

X lambert 596863,4m Y lambert 6464715,8m

## DESCRIPTIONS OF LAYERS ARE FOLLOWING:

0-1,6m QIIIfgl	gravelly sand: brown, medium compacted, humid, contains pebbles, doesn't smell,
1,6-6,6m QIIIfgl	gravelly sand: black, medium compacted, humid-water saturated, smells by oil products,
6,6-7,1m QIIIfgl	gravel: dirty grey, high compacted, water saturated, smells by oil products,
7,1-7,9m D2ar	silt: russet, high compacted, water saturated, from 7,5 m greenish-grey, doesn't smell,

Waterlevel from ground 2m 7.12.2005

Soil(P)- and water(V) samples, depth and no: P 2,5-2,7m (66-19)

#### **PA-6620 Maves no-5168**

Absolute height of ground: 75,95m

X lambert 596791,5m Y lambert 6464808m

DESCRIPTIONS OF LAYERS ARE FOLLOWING:

0-0,3m QIV	soil: doesn't smell,
0,3-2,8m QIIIfgl	fine sand: yellowish-grey, low compacted, humid, from 1,0 m russet, from 1,9 m water saturated, doesn't smell,
2,8-4m QIIIfgl	silty sand: clayey, upper 0,2 m medium soft clayey silt with pebbles, russet, medium compacted, water saturated contains single pebbles, doesn't smell,
4-4,5m QIIIfgl	gravel: yellowish-grey, high compacted, water saturated, doesn't smell,
	Waterlevel from ground 1,9m 7.12.2005

#### **PA-6621 Maves no-5168**

Absolute height of ground: 73,3m

X lambert 596936,2m Y lambert 6464813,8m

DESCRIPTIONS OF LAYERS ARE FOLLOWING:

0-1m QIIIfgl	fine sand: clayey, yellowish-brown, medium compacted, humid, contains pebbles, doesn't smell,
1-1,3m QIIIfgl	gravelly sand: black, medium compacted, water saturated, doesn't smell,
1,3-2m QIIIfgl	gravel: greenish-brown, high compacted, water saturated, doesn't smell,
2-5m QIIIfgl	coarse sand: ochre yellow, low compacted, water saturated, doesn't smell,
5-5,4m QIIIfgl	gravelly sand: black, high compacted, water saturated, contains pebbles, doesn't smell,
5,4-5,8m D2ar	clay: russet, stiff, with thin interlayers of siltstone, doesn't smell,

Waterlevel from ground 0,7m 7.12.2005

Soil(P)- and water(V) samples, depth and no:P 1,0-1,3m (66-21)

V 0,7m (66-21)

#### **PA-6622 Maves no-5168**

Absolute height of ground: 73,45m

X lambert 596940,2m Y lambert 6464777,2m

DESCRIPTIONS OF LAYERS ARE FOLLOWING:

0-0,8m QIIIfgl	gravel: yellowish-brown, high compacted, humid, doesn't smell,
0,8-1,8m QIIIfgl	gravel: black, high compacted, humid-water saturated, smells by oil products,
1,8-5,4m QIIIfgl	gravel: yellowish-brown, high compacted, water saturated, doesn't smell,
5,4-5,9m D2ar	clay: russet, stiff, with thin interlayers of siltstone, doesn't smell,

Waterlevel from ground 0,95m 7.12.2005

#### **PA-6623 Maves no-5168**

Absolute height of ground: 75,9m

X lambert 596899,9m Y lambert 6464704,7m

DESCRIPTIONS OF LAYERS ARE FOLLOWING:

0-2,9m QIIIfgl	fine sand: upper 0,1 m mixed with soil, russet, medium compacted, humid contains pebbles, doesn't smell,
2,9-3,6m QIIIfgl	gravelly sand: yellowish-grey, high compacted, wet-water saturated, doesn't smell,
3,6-4,1m QIIIfgl	gravelly sand: black, medium compacted, water saturated, smells by oil products,
4,1-5m QIIIfgl	gravel: dirty grey, high compacted, water saturated, smell by oil products,
5-5,7m QIIIfgl	silty sand: russet, high compacted, water saturated, smells by oil products,
5,7-9,9m QIIIfgl	gravelly sand: dirty yellowish-grey, high compacted, water saturated, smells slightly by oil products,

Waterlevel from ground 3,3m 7.12.2005

Soil(P)- and water(V) samples, depth and no:P 3,7-3,8m (66-23)

**PA-6624 Maves no-5168**

Absolute height of ground: 75,6m

X lambert 596866,2m Y lambert 6464686,5m

## DESCRIPTIONS OF LAYERS ARE FOLLOWING:

0-2,5m QIIIfgl	coarse sand: upper 0,1 m mixed with soil, yellowish-grey, medium compacted, humid, doesn't smell,
2,5-3,9m QIIIfgl	coarse sand: dirty grey, medium compacted, humid-wet, from 3,0 m water saturated, smells by oil products,
3,9-6,7m QIIIfgl	gravelly sand: dirty grey, high compacted, water saturated, smells by oil products,
6,7-7,9m QIIIfgl	gravel: dirty grey, high compacted, water saturated, smell by oil products,

Waterlevel from ground 3m 7.12.2005

Soil(P)- and water(V) samples, depth and no: P 5,4-5,5m (66-24)

**PA-6625 Maves no-5168**

Absolute height of ground: 74,3m

X lambert 596756,1m Y lambert 6464606,9m

## DESCRIPTIONS OF LAYERS ARE FOLLOWING:

0-1m QIIIfgl	fine sand: upper 0,2 m mixed with soil, yellowish-grey, low compacted, humid, from 1,0 m water saturated, doesn't smell,
1-7m QIIIfgl	fine to gravelly sand: brown, low-medium compacted, wet-water saturated, doesn't smell,

Waterlevel from ground 1,4m 7.12.2005

**PA-6626 Maves no-5168**

Absolute height of ground: 75,5m

X lambert 596883,6m Y lambert 6464610,3m

## DESCRIPTIONS OF LAYERS ARE FOLLOWING:

0-0,6m QIIIfgl	fine sand: upper 0,2 m mixed with soil, yellow, low compacted, humid, doesn't smell,
0,6-6m QIIIfgl	gravel: yellowish-grey, medium compacted, humid-wet, from 3,0 m water saturated, doesn't smell,

Waterlevel from ground 3m 7.12.2005

**PA-6627 Maves no-5168**

Absolute height of ground: 76,95m

X lambert 596927,9m Y lambert 6464656,4m

## DESCRIPTIONS OF LAYERS ARE FOLLOWING:

0-0,3m QIV	soil,
0,3-4,2m QIIIfgl	gravel: yellowish-grey, high compacted, humid, contains cobblestones, from 3,7 m gravel without cobblestones, doesn't smell,

Water didn't appear 7.12.2005

**PA-6628 Maves no-5168**

Absolute height of ground: 76,1m

X lambert 596907,4m Y lambert 6464683,8m

## DESCRIPTIONS OF LAYERS ARE FOLLOWING:

0-0,3m QIV	soil: doesn't smell,
0,3-3,9m QIIIfgl	fine sand: russet, from 2 m yellowish-grey, high compacted, humid, doesn't smell,
3,9-5,6m QIIIfgl	gravel with cobblestones: yellowish-grey, high compacted, smells slightly by oil products
5,6-8m QIIIfgl	gravelly sand: yellowish-grey, high compacted, humid, from 4,5 m water saturated, smells slightly by oil products

Waterlevel from ground 4,2m 17.10.2006

Soil(P)- and water(V) samples, depth and no: V 4,2-7,8m (V000000-06)

## Seirepuuraugu arvestuskaart nr

Riiklik registri nr **19 862**

1. Maakond, vald: **Viljandimaa** Paistu vald
2. Puuraugu asukoht ja valdaja: **Lolu küla** **Sakala katastriüksus**  
eraisik Henn Moora (endine Holstre-Nõmme ABT)
3. Topograafilise kaardilehe nomenklatuur mõõtkavas 1 : 200 000: **O-35**
4. Geograafilised koordinaadid: x = **6464687,8** y = **596749,7**
5. Puuraugu sügavus **6,3 m** ja suudme absoluutkõrgus **74,25 m**
6. Puuraugu otstarve: **põhjavee seire**
7. Puurimisfirma ja rajamise aasta: **AS Maves** **2005.a**
8. Puuraugu projekti number ja autor: **puudub**
9. Puuraugu number: **6611**
10. Arvestuskaardi säilitamise koht: **Eesti geoloogiafond**
11. Puurimise viis: **mehaaniline lõök**
12. Puuraugu konstruktsioon ja torutagune tsementimine:  
manteltoru Ø 108 mm +**0,85...1,15** m,  
plasttoru HDPE Ø **60 mm** +**0,85...0,15** m, **4,15...5,15** m,  
plasttoru HDPE Ø **60 mm** perforeeritud osa (filter) **0,15...4,15** m
13. Pumpamise viis ja kestvus:
14. Deebit -  $\text{m}^3/\text{h}$  (-  $1/\text{s}$ ) alanemine - m erideebit -  $\text{m}^3/\text{hm}$
15. Geoloogiline läbilõige:

Jrk nr	litoloogiline kirjeldus	geo- loogiline indeks	kihi paksus	kihi lamami sügavus	veekihi lasuvussügavus	vee- tase
1	TURVAS	Q <sub>IVb</sub>	0,4	0,4		
2	PEENLIIIV	Q <sub>IIIfgl</sub>	5,4	5,8	1,05-6,3	1,05
3	KRUUS	Q <sub>IIIfgl</sub>	0,4	6,2		
4	SAVI	D <sub>2ar</sub>	0,1	6,3		

16. Vee kvaliteet: a) füüsikalised omadused:

maitse  
läbipaistvus cm  
värvus °  
sade

b) keemiline koostis:

Veekihi geoloogil indeks	Proovi võtmise kuupäev	PAH $\mu\text{g/l}$	naftasaadused $\mu\text{g/l}$	aromaatsed süsivesinikud ( $\mu\text{g/l}$ )				
				kokku	benseen	tolueen	ksüleenid	etüül- benseen
Q <sub>mfgl</sub>	07.12.2005	63,41	20	1		1	0	0

Arseen ja raskmetallid ( $\mu\text{g/l}$ )

As	Cd	Pb	Sr	Cu	Cr	Ni	Zn			fenoolid
1,2	0,032	0,96	83	9,4	0,97	1	3,3			11

c) bakterioloogiline analüüs: coli-laadsed bakterid - pesa/ $100 \text{ cm}^2$

TT coli-laadsed bakterid - pesa/ $100 \text{ cm}^2$

Heterotroofsed bakterid - pesa/ $100 \text{ cm}^2$

16. Lisaandmed: vees sisaldavate ohtlike ainete täielik nimekiri on esitatud lisana.

Kaardi täitis:

**hüdrogeoloog M. Salu**

Kaardi täitmise kuupäev

**26. jaanuar 2007.a**

Kontrollis (EGK töötaja):

## Seirepuuraugu arvestuskaart nr

Riiklik registri nr **19 863**

1. Maakond, vald: **Viljandimaa**      **Paistu vald**

2. Puuraugu asukoht ja valdaja: **Lolu küla**      **Sakala katastriüksus**

eraisik Henn Moora (endine Holstre-Nõmme ABT)

3. Topograafilise kaardilehe nomenklatuur mõõtkavas 1 : 200 000: **O-35**

4. Geograafilised koordinaadid: **x = 6464683,8**      **y = 596907,4**

5. Puuraugu sügavus **8,0** m      ja suudme absoluutkõrgus **76,1** m

6. Puuraugu otstarve: **põhjavee seire**

7. Puurimisfirma ja rajamise aasta: **AS Maves**      **2006.a**

8. Puuraugu projekti number ja autor: **puudub**

9. Puuraugu number: **6628**

10. Arvestuskaardi säilitamise koht: **Eesti geoloogiafond**

11. Puurimise viis: **mehaaniline keerd**

12. Puuraugu konstruktsioon ja torutagune tsementimine:

manteltoru  $\varnothing$  108 mm **+0,75...1,05** m,

plasttoru HDPE  $\varnothing$  **90 mm** perforeeritud osa (filter) **+0,75...7,95** m

13. Pumpamise viis ja kestvus:

14. Deebit -  $\frac{\text{m}^3}{\text{h}}$  ( -  $\frac{1}{\text{s}}$  )      alanemine - m      erideebit -  $\frac{\text{m}^3}{\text{hm}}$

17. Geoloogiline läbilõige:

Jrk nr	litoloogiline kirjeldus	geo- loogiline indeks	kihi paksus	kihi lamami sügavus	veekihi lasuvussügavus	vee- tase
1	MULD	Q <sub>IV</sub>	0,3	0,3		
2	PEENLIIV	Q <sub>III</sub> fgl	3,6	3,9		
3	KRUUS	Q <sub>III</sub> fgl	1,7	5,6	4,2-7,95	4,2
4	KRUUSLIIV	Q <sub>III</sub> fgl	2,4	8,0		

16. Vee kvaliteet: a) füüsikalised omadused:

maitse	
läbipaistvus	cm
värvus	°
sade	

b) keemiline koostis:

Veekihi geologil indeks	Proovi võtmise kuupäev	PAH $\mu\text{g/l}$	naftasaadused $\mu\text{g/l}$	aromaatsed süsivesinikud ( $\mu\text{g/l}$ )				
				kokku	benseen	tolueen	ksüleenid	etüül-benseen
Q <sub>III</sub> fgl	17.10.2006	3,27	100	3	0	0	3	0

Arseen ja raskmetallid ( $\mu\text{g/l}$ )

As	Cd	Pb	Sr	Cu	Cr	Ni	Zn			fenoolid
1,1	0	0	170	4,7	0	5,2	2,4			1,3

c) bakterioloogiline analüüs: coli-laadsed bakterid - pesa/ $100 \text{ cm}$   
 TT coli-laadsed bakterid - pesa/ $100 \text{ cm}$   
 Heterotroofsed bakterid - pesa/ $100 \text{ cm}$

18. Lisaandmed: vees sisaldavate ohtlike ainete täielik nimekiri on esitatud lisana.

Kaardi täitis:

**hüdrogeoloog M. Salu**

Kaardi täitmise kuupäev

**26. jaanuar 2007.a**

Kontrollis (EGK töötaja):



<b>Sampling person</b>	Mati Salu		
<b>Sample Point</b>	Estoniaproject, point 66	JRK-66 Holstre- Nõmme ABT	
<b>Sample</b>	V020751-05	V030208-06	
<b>Sample name</b>	66-11, drilling 11	Drilling 6628	
<b>Sample depth</b>	1,05	4,2-7,8m	
<b>Sampling method</b>		A209:34	
<b>Sample Date</b>	2005-12-07	2006-10-17	
<b>Concentrations are reported per Dry Weight</b>			
<b>Group 1 Volatile Organic Compounds</b>			
	Units		
Benzene	µg/l	<0.2	<0.2
Toluene	µg/l	1	<1
Xylene	mg/l	<0.001	0,003
Ethylbenzene	µg/l	<1	<1
<b>Sum TEX</b>	mg/l	<0.001	0.003
Styrene	µg/l	<1	<1
MTBE	µg/l	<1	<0.01
Chloroorganic aromatics			
Chlorobenzene	µg/l	<1	<1
2-Chlorotoluene	µg/l	<1	<1
4-Chlorotoluene	µg/l	<1	<1
1,3-dichlorobenzene	µg/l	<1	<1
1,4-dichlorobenzene	µg/l	<1	<1
1,2-dichlorobenzene	µg/l	<1	<1
1,2,4-trichlorobenzene	µg/l	<1	<1
1,2,3-trichlorobenzene	µg/l	<1	<1
1,2-dichloroethane	µg/l	<1	<1
Hexachloroethane	µg/l	<0.10	<0.10
Chloroform	µg/l		<1
<i>Auxiliary volatile organic compounds</i>			
Isopropylbenzene	µg/l	<1	<1
Propylbenzene	µg/l	<1	<1
1,3,5-trimethylbenzene	µg/l	<1	<1
Tert-butylbenzene	µg/l	<1	<1
1,2,4-trimethylbenzene	µg/l	<1	<1
Sec-butylbenzene	µg/l	<1	<1
p-isopropylbenzene	µg/l	<1	<1
Butylbenzene	µg/l	<1	<1
Fluortrichloromethane	µg/l	<1	<1
1,1,2-trichloroethane	µg/l	<1	<1
1,1-dichloroethene	µg/l	<1	<1
1,1,1,2-Tetrachloroethane	µg/l	<1	<1
Tetrachloroethene	µg/l	<1	<1
Dichloromethane	µg/l	<1	<1
1,3-dichloropropane	µg/l	<1	<1
Trans-1,2-dichloroethene	µg/l	<1	<1
Dibromochloromethane	µg/l	<1	<1
1,1-dichloroethane	µg/l	<1	<1
1,2-dibromoethane	µg/l	<1	<1
2,2-dichloropropene	µg/l	<1	<1
Cis-1,2-dichloroethene	µg/l	<1	<1
Bromoform	µg/l	<1	<1
Bromobenzene	µg/l	<1	<1







Sampling person	JRK-66 Holstre-	JRK-66 Holstre-
Sample Point	Nõmme ABT	Nõmme ABT
Sample	V030208-06	V030209-06
Sample name	Drilling 6628, 4,2-7,8m	Pond close to bore hole 6605, deep 0m
Sample depth		
Sampling method	A209:34	A209:34
Sample Date	2006-10-17	2006-10-16
Concentrations are reported per Dry Weight		
Group 1 Volatile Organic Compounds		
	Units	
Benzene	µg/l	<0.2
Toluene	µg/l	<1
Xylene	mg/l	0,003
Ethylbenzene	µg/l	<1
<b>Sum TEX</b>	mg/l	0.003
Styrene	µg/l	<1
MTBE	µg/l	<0.01
Chloroorganic aromatics		
Chlorobenzene	µg/l	<1
2-Chlorotoluene	µg/l	<1
4-Chlorotoluene	µg/l	<1
1,3-dichlorobenzene	µg/l	<1
1,4-dichlorobenzene	µg/l	<1
1,2-dichlorobenzene	µg/l	<1
1,2,4-trichlorobenzene	µg/l	<1
1,2,3-trichlorobenzene	µg/l	<1
1,2-dichloroethane	µg/l	<1
Hexachloroethane	µg/l	<0.10
Chloroform	µg/l	<1
<i>Auxiliary volatile organic compounds</i>		
Isopropylbenzene	µg/l	<1
Propylbenzene	µg/l	<1
1,3,5-trimethylbenzene	µg/l	<1
Tert-butylbenzene	µg/l	<1
1,2,4-trimethylbenzene	µg/l	<1
Sec-butylbenzene	µg/l	<1
p-isopropylbenzene	µg/l	<1
Butylbenzene	µg/l	<1
Fluortrichloromethane	µg/l	<1
1,1,2-trichloroethane	µg/l	<1
1,1-dichloroethene	µg/l	<1
1,1,1,2-Tetrachloroethane	µg/l	<1
Tetrachloroethene	µg/l	<1
Dichloromethane	µg/l	<1
1,3-dichloropropane	µg/l	<1
Trans-1,2-dichloroethene	µg/l	<1
Dibromchloromethane	µg/l	<1
1,1-dichloroethane	µg/l	<1
1,2-dibromoethane	µg/l	<1
2,2-dichloropropane	µg/l	<1
Cis-1,2-dichloroethene	µg/l	<1
Bromoform	µg/l	<1
Bromobenzene	µg/l	<1



Sampling person	Mati Salu	Sampling person	Mati Salu	Sampling person	Mati Salu
Sample Point	Estoniaproject, point 66	Sample Point	Estoniaproject, point 66	Sample Point	Estoniaproject, point 66
Sample	V020751-05	Sample	V020752-05	Sample	V020754-05
Sample name	66-11, drilling 11, 1,05	Sample name	66-21, drilling 21, 0,7	Sample name	66-ditch
Sample depth					
Sampling method			A209:34		A 209:9
Sample Date	2005-12-07	Sample Date	2005-12-07	Sample Date	2005-12-07
<b>Concentrations are reported per Dry Weight</b>					
	Units			<td></td>	
1,1,1-trichlorethane	µg/l	<1	<1	<1	<1
1,2,3-trichloropropane	µg/l	<1	<1	<1	<1
Tetrachloromethane	µg/l	<1	<1	<1	<1
1,1-dichloropropane	µg/l	<1	<1	<1	<1
Trichloroethene	µg/l	<1	<1	<1	<1
1,2-dichloropropane	µg/l	<1	<1	<1	<1
Dibrommethane	µg/l	<1	<1	<1	<1
Bromchloromethane	µg/l	<1	<1	<1	<1
Bromodichloromethane	µg/l	<1	<1	<1	<1
Hexachlorobutadien	µg/l	<1	<1	<1	<1
1,3-Dichloropropene	µg/l	<1	<1	<1	<1
<b>Group 2 Extractive compounds</b>					
Aliphatics >C5-C8	mg/l	<0.02	<0.02	<0.02	<0.02
Aliphatics >C8-C10	mg/l	<0.02	<0.02	<0.02	<0.02
Aliphatics >C10-C12	mg/l	0,02	<0.02	<0.02	<0.02
Aliphatics >C12-C16	mg/l	<0.02	<0.02	<0.02	<0.02
Aliphatics >C16-C35	mg/l	<0.05	<0.02	<0.05	<0.05
Aromatics >C8-C10	mg/l	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1
Aromatics >C10-C35	mg/l	<0.1	<0.1	<0.1	<0.1
Poly Chlorinated Biphenyls PCBs					
2,4,4'-Trichlorobiphenyl	µg/l	<0.10	<1.0	<0.10	<0.10
2,2',5,5'-Tetrachlorobiphenyl	µg/l	<0.10	<1.0	<0.10	<0.10
2,2',4,5,5'-Pentachlorobiphenyl	µg/l	<0.10	<1.0	<0.10	<0.10
2,3',4,4',5'-Pentachlorobiphenyl	µg/l	<0.10	<1.0	<0.10	<0.10
2,4,5,2',4',5'-Hexachlorobiphenyl	µg/l	<0.10	<1.0	<0.10	<0.10
2,2',3,4,4',5'-Hexachlorobiphenyl	µg/l	<0.10	<1.0	<0.10	<0.10
2,2',3,4,4',5,5'-Heptachlorobiphenyl	µg/l	<0.10	<1.0	<0.10	<0.10
<b>Group 3 Phenols and Cresols</b>					
Phenol	µg/l	<1.00	<1.00	<1.00	<1.00
m-cresol	µg/l	<1.00	<1.00	<1.00	<1.00
o-cresol	µg/l	<1.00	<1.00	<1.00	<1.00
p-cresol	µg/l	<1.00	<1.00	<1.00	<1.00
2,3-dimethylphenol	µg/l	8,2	<1.00	<1.00	<1.00
3,4-dimethylphenol	µg/l	1,1	<1.00	<1.00	<1.00
2,6-dimethylphenol	µg/l	1,7	<1.00	<1.00	<1.00
<b>Sum dichlorophenol</b>	µg/l	<1.0	<1.0	<1.0	<1.0
<b>Sum trichlorophenol</b>	µg/l	<1.0	<1.0	<1.0	<1.0
<b>Sum tetrachlorophenol</b>	µg/l	<1.0	<1.0	<1.0	<1.0
Chlorophenol	µg/l	<1.0	<1.0	<1.0	<1.0
<b>Sum cresols</b>	µg/l	<3.0	<3.0	<3.0	<3.0



Sampling person		JRK-66 Holstre-	JRK-66 Holstre-
Sample Point	Nõmme ABT	Nõmme ABT	
Sample	V030208-06	V030209-06	
Sample name	Drilling 6628, 4,2-7,8m	Pond close to bore hole 6605, deep 0m	
Sample depth			
Sampling method	A209:34	A209:34	
Sample Date	2006-10-18	2006-10-18	
Concentrations are reported per Dry Weight	Units		
1,1,1-trichlorethane	µg/l	<1	<1
1,2,3-trichloropropane	µg/l	<1	<1
Tetrachloromethane	µg/l	<1	<1
1,1-dichloropropane	µg/l	<1	<1
Trichloroethene	µg/l	<1	<1
1,2-dichloropropane	µg/l	<1	<1
Dibrommethane	µg/l	<1	<1
Bromchloromethane	µg/l	<1	<1
Bromodichloromethane	µg/l	<1	<1
Hexachlorobutadien	µg/l	<1	<1
1,3-Dichloropropene	µg/l	<1	<1
Group 2 Extractive compounds			
Aliphatics >C5-C8	mg/l	<0.02	<0.02
Aliphatics >C8-C10	mg/l	<0.02	<0.02
Aliphatics >C10-C12	mg/l	0,02	<0.02
Aliphatics >C12-C16	mg/l	0,03	<0.02
Aliphatics >C16-C35	mg/l	0,05	<0.05
Aromatics >C8-C10	mg/l	<0.1	<0.1
Aromatics >C10-C35	mg/l	<0.1	<0.1
Poly Chlorinated Biphenyls PCBs			
2,4,4'-Trichlorobiphenyl	µg/l	<0.10	<0.10
2,2',5,5'-Tetrachlorobiphenyl	µg/l	<0.10	<0.10
2,2',4,5,5'-Pentachlorobiphenyl	µg/l	<0.10	<0.10
2,3',4,4',5'-Pentachlorobiphenyl	µg/l	<0.10	<0.10
2,4,5,2',4',5'-Hexachlorobiphenyl	µg/l	<0.10	<0.10
2,2',3,4,4',5'-Hexachlorobiphenyl	µg/l	<0.10	<0.10
2,2',3,4,4',5,5'-Heptachlorobiphenyl	µg/l	<0.10	<0.10
Group 3 Phenols and Cresols			
Phenol	µg/l	<1.00	<1.00
m-cresol	µg/l	<1.00	<1.00
o-cresol	µg/l	<1.00	<1.00
p-cresol	µg/l	<1.00	<1.00
2,3-dimethylphenol	µg/l	1,3	<1.00
3,4-dimethylphenol	µg/l	<1.00	<1.00
2,6-dimethylphenol	µg/l	<1.00	<1.00
<b>Sum dichlorophenol</b>	µg/l	<1.0	<1.0
<b>Sum trichlorophenol</b>	µg/l	<1.0	<1.0
<b>Sum tetrachlorophenol</b>	µg/l	<1.0	<1.0
Chlorophenol	µg/l	<1.0	<1.0
<b>Sum cresols</b>	µg/l	<3.0	<3.0

<b>Sampling person</b>	Mati Salu	Mati Salu	Mati Salu
<b>Sample Point</b>	Estoniaproject, point 66	Estoniaproject, point 66	Estoniaproject, point 66
<b>Sample</b>	V020751-05	V020752-05	V020754-05
<b>Sample name</b>	66-11, drilling 11, 1,05	66-21, drilling 21, 0,7	66-ditch
<b>Sample depth</b>			
<b>Sampling method</b>		A209:34	A 209:9
<b>Sample Date</b>	2005-12-07	2005-12-07	2005-12-07
<b>Concentrations are reported per Dry Weight</b>			
<b>Group 5 PAH</b>			
	Units		
Anthracene	µg/l	1,8	<0.10
Phenanthrene	µg/l	3,7	<0.10
Pyrene	µg/l	2,86	<0.10
Acenaphthene	µg/l	4,51	<0.10
Chrysene	µg/l	0,28	<0.10
Naphthalene	µg/l	26	<1
α-methylnaphtalene	µg/l	5,84	<0.10
β-methylnaphtalene	µg/l	4,1	<0.10
Acenaphthalene	µg/l	6,26	<0.10
Benzo(a)pyrene	µg/l	<0.10	<0.10
Benzo(a)anthracene	µg/l	0,32	<0.10
Benzo(b,k)fluorantene	µg/l	0,14	<0.10
Indeno(1,2,3,c,d)pyrene	µg/l	<0.10	<0.10
Dibenzo(a,h)anthracene	µg/l	<0.10	<0.10
9H-Fluorene	µg/l	6	<0.10
Fluorantene	µg/l	1,6	<0.10
Benzo(g,h,i)perylene	µg/l	<0.10	<0.10
Dibenzofuran	µg/l	1,11	<0.10
Carbazole	µg/l	<0.10	<0.10
<b>Sum carcinogenic PAH</b>	µg/l	0,74	<0.30
<b>Sum other PAH</b>	µg/l	27	<0.50
<b>Group 7 Metals</b>			
Cadmium	mg/l	0,000032	<0,0001
Lead	mg/l	0,00096	0,0097
Strontium	mg/l	0,083	0,14
Arsenic	mg/l	0,0012	0,0026
Copper	mg/l	0,0094	0,0081
Chromium	mg/l	0,00097	0,0085
Nickel	mg/l	0,001	0,0037
Zinc	mg/l	0,0033	0,039
Lantmännen Analycen AB 20.06.2006			
Caroline Karlsson			

**Sampling person****Sample Point****Sample****Sample name****Sample depth****Sampling method****Sample Date****Concentrations are reported per Dry Weight**

JRK-66 Holstre-

Nõmme ABT

V030208-06

Drilling 6628,  
4,2-7,8m

A209:34

2006-10-18

JRK-66 Holstre-

Nõmme ABT

V030209-06

Pond close to  
bore hole 6605,  
deep 0m

A209:34

2006-10-18

**Group 5 PAH**

Anthracene  
 Phenanthrene  
 Pyrene  
 Acenaphthene  
 Chrysene  
 Naphtalene  
 $\alpha$ -methylnaphtalene  
 $\beta$ -methylnaphtalene  
 Acenaphthalene  
 Benzo(a)pyrene  
 Benzo(a)anthracene  
 Benzo(b,k)fluorantene  
 Indeno(1,2,3,c,d)pyrene  
 Dibenzo(a,h)anthracene  
 9H-Fluorene  
 Fluorantene  
 Benzo(g,h,i)perylene  
 Dibenzofuran  
 Carbazole

**Sum carcinogenic PAH**  
**Sum other PAH**

**Units****Units**

ug/l	<0.1	<0.1
ug/l	<0.1	<0.1
ug/l	<0.1	<0.1
ug/l	0,28	<0.1
ug/l	<0.1	<0.1
ug/l	1	<0.1
ug/l	1,7	<0.1
ug/l	0,14	<0.1
ug/l	<0.1	<0.1
ug/l	0,15	<0.1
ug/l	<0.1	<0.1
ug/l	<0.1	<0.1
ug/l	0,16	<0.1
ug/l	<0.1	<0.1
ug/l	<0.3	<0.3
ug/l	1,4	<0.5

**Group 7 Metals**

Cadmium  
 Lead  
 Strontium  
 Arsenic  
 Copper  
 Chromium  
 Nickel  
 Zinc

mg/l	<0.00002	<0.00002
mg/l	<0.00005	<0.00005
mg/l	0,17	0,095
mg/l	0,0011	0,0017
mg/l	0,0047	0,0004
mg/l	<0.0002	<0.0002
mg/l	0,0052	<0.0002
mg/l	0,0024	0,0044

Lantm  nens Analycen AB  
 31.10.2006

Caroline Karlsson

Sampling person	Mati Salu Estonia project point 66			
Sample Point	A024407-05 66-1 2,0-2,6	A024408-05 66-3 2,5-2,7	A024409-05 66-6 2,5-2,6	A024410-05 66-7 1,5-1,6
Sample				
Sample name				
Sample depth				
Sampling method				
Soil type	Sand	Sand	Sand	Sand
Sample Date	2005-12-02	2005-12-02	2005-12-02	2005-12-02
Units	mg/kg DW	mg/kg DW	mg/kg DW	mg/kg DW
<b>Concentrations are reported per Dry Weight</b>				
<b>Group 1 Volatile Organic Compounds</b>				
Benzene	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
Toluene	0,0061	<0.005	<0.005	<0.005
Xylene	5,2	< 0.1	< 0.1	2,6
Ethylbenzene	0,91	<0.005	<0.005	0,39
<b>Sum TEX</b>	6	< 0.1	< 0.1	3
Styrene	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
MTBE				
Chloroorganic aromatics	< 0.1	< 0.1	< 0.1	< 0.1
Chlorobenzene	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
2-Chlorotoluene	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
4-Chlorotoluene	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
1,3-dichlorobenzene	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
1,4-dichlorobenzene	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
1,2-dichlorobenzene	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
1,2,4-trichlorobenzene	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
1,2,3-trichlorobenzene	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
1,2-dichloroethane	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
Hexachloroethane	<1.0	<1.0	<1.0	<1.0
Chloroform	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
<i>Auxiliary volatile organic compounds</i>				
Isopropylbenzene	0,038	<0.005	<0.005	0,97
Propylbenzene	0,053	<0.005	<0.005	1,7
1,3,5-trimethylbenzene	0,76	<0.005	<0.005	5
Tert-butylbenzene	0,091	<0.005	<0.005	0,064
1,2,4-trimethylbenzene	<0.005	<0.005	<0.005	9,3
Sec-butylbenzene	0,17	<0.005	<0.005	1,4
p-isopropylbenzene	0,19	<0.005	<0.005	0,83
Butylbenzene	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
Fluorotrifluoromethane	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
1,1,2-trichloroethane	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
1,1-dichloroethene	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
1,1,1,2-Tetrachloroethane	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
Tetrachloroethene	0,023	<0.005	<0.005	<0.005
Dichloromethane	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
1,3-dichloropropane	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
Trans-1,2-dichloroethene	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
Dibromochloromethane	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
1,1-dichloroethane	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
1,2-dibromoethane	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
2,2-dichloropropane	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
Cis-1,2-dichloroethene	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
Bromoform	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
Bromobenzene	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005



Sampling person	Mati Salu Estoniaproject point 66	Mati Salu Estoniaproject point 66	Mati Salu Estoniaproject point 66	Mati Salu Estoniaproject point 66
<b>Sample Point</b>	A026064-05	A026065-05	A026066-05	A026067-05
<b>Sample</b>	66-11	66-14	66-15	66-17
<b>Sample name</b>	5,0-5,4	3,3-3,7	4,7-4,9	2,4-2,7
<b>Sample depth</b>				
<b>Sampling method</b>				
<b>Soil type</b>				
<b>Sample Date</b>	2005-12-06	2005-12-06	2005-12-06	2005-12-06
<b>Units</b>	mg/kg DW	mg/kg DW	mg/kg DW	mg/kg DW
<b>Concentrations are reported per Dry Weight</b>				
<b>Group 1 Volatile Organic Compounds</b>				
Benzene	0,0072	<0.005	<0.005	<0.005
Toluene	0,026	0,018	<0.005	<0.005
Xylene	< 0.1	< 0.1	< 0.1	< 0.1
Ethylbenzene	0,018	0,012	<0.005	<0.005
<b>Sum TEX</b>	< 0.1	< 0.1	< 0.1	< 0.1
Styrene	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
MTBE	< 0.1	< 0.1	< 0.1	< 0.1
Chloroorganic aromatics				
Chlorobenzene	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
2-Chlorotoluene	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
4-Chlorotoluene	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
1,3-dichlorobenzene	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
1,4-dichlorobenzene	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
1,2-dichlorobenzene	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
1,2,4-trichlorobenzene	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
1,2,3-trichlorobenzene	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
1,2-dichloroethane	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
Hexachloroethane	<1.0	<0.13	<0.12	<0.14
Chloroform	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
<i>Auxiliary volatile organic compounds</i>				
Isopropylbenzene	0,0086	0,0077	<0.005	<0.005
Propylbenzene	0,0058	<0.005	<0.005	<0.005
1,3,5-trimethylbenzene	0,0052	<0.005	<0.005	0,029
Tert-butylbenzene	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
1,2,4-trimethylbenzene	0,029	0,0052	0,011	0,011
Sec-butylbenzene	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
p-isopropylbenzene	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
Butylbenzene	0,0061	<0.005	<0.005	<0.005
Fluorotrifluoromethane	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
1,1,2-trichloroethane	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
1,1-dichloroethene	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
1,1,1,2-Tetrachloroethane	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
Tetrachloroethene	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
Dichloromethane	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
1,3-dichloropropane	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
Trans-1,2-dichloroethene	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
Dibromochloromethane	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
1,1-dichloroethane	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
1,2-dibromoethane	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
2,2-dichloropropane	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
Cis-1,2-dichloroethene	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
Bromoform	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
Bromobenzene	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005

Sampling person	Mati Salu Estoniaproject point 66	Mati Salu Estoniaproject point 66	Mati Salu Estoniaproject point 66	Mati Salu Estoniaproject point 66
Sample Point	A026068-05 66-19 2,5-2,7	A026069-05 66-21 1,0-1,3	A026070-05 66-23 3,7-3,8	A026071-05 66-24 5,4-5,5
Sample				
Sample name				
Sample depth				
Soil type				
Sample Date	2005-12-06	2005-12-07	2005-12-07	2005-12-07
Units	mg/kg DW	mg/kg DW	mg/kg DW	mg/kg DW
Concentrations are reported per Dry Weight				
Group 1 Volatile Organic Compounds				
Benzene	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
Toluene	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
Xylene	1,2	< 0.1	< 0.1	< 0.1
Ethylbenzene	0,039	<0.005	<0.005	<0.005
<b>Sum TEX</b>	1,2	< 0.1	< 0.1	< 0.1
Styrene	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
MTBE	< 0.1	< 0.1	< 0.1	< 0.1
Chloroorganic aromatics				
Chlorobenzene	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
2-Chlorotoluene	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
4-Chlorotoluene	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
1,3-dichlorobenzene	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
1,4-dichlorobenzene	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
1,2-dichlorobenzene	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
1,2,4-trichlorobenzene	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
1,2,3-trichlorobenzene	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
1,2-dichloroethane	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
Hexachloroethane	<0.11	<0.12	<0.12	<0.11
Chloroform	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
Auxiliary volatile organic compounds				
Isopropylbenzene	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
Propylbenzene	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
1,3,5-trimethylbenzene	2,3	<0.005	0,06	<0.005
Tert-butylbenzene	0,031	<0.005	0,005	<0.005
1,2,4-trimethylbenzene	0,64	0,0058	<0.005	<0.005
Sec-butylbenzene	0,041	<0.005	<0.005	<0.005
p-isopropylbenzene	0,66	<0.005	0,015	<0.005
Butylbenzene	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
Fluorotrifluoromethane	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
1,1,2-trichloroethane	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
1,1-dichloroethene	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
1,1,1,2-Tetrachloroethane	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
Tetrachloroethene	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
Dichloromethane	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
1,3-dichloropropane	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
Trans-1,2-dichloroethene	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
Dibromochloromethane	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
1,1-dichloroethane	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
1,2-dibromoethane	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
2,2-dichloropropane	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
Cis-1,2-dichloroethene	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
Bromoform	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
Bromobenzene	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005

Sampling person	Mati Salu Estoniaproject point 66	Mati Salu Estoniaproject point 66	Mati Salu Estoniaproject point 66	Mati Salu Estoniaproject point 66
<b>Sample Point</b>	A024407-05	A024408-05	A024409-05	A024410-05
<b>Sample</b>	66-1	66-3	66-6	66-7
<b>Sample name</b>				
<b>Sample depth</b>	2,0-2,6	2,5-2,7	2,5-2,6	1,5-1,6
<b>Sampling method</b>				
<b>Soil type</b>	Sand	Sand	Sand	Sand
<b>Sample Date</b>	2005-12-02	2005-12-02	2005-12-02	2005-12-02
<b>Units</b>	mg/kg DW	mg/kg DW	mg/kg DW	mg/kg DW
<b>Concentrations are reported per Dry Weight</b>				
1,1,1-trichlorethane	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
1,2,3-trichloropropane	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
Tetrachloromethane	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
1,1-dichloropropane	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
Trichloroethene	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
1,2-dichloropropane	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
Dibrommethane	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
Bromchloromethane	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
Bromodichloromethane	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
Hexachlorobutadien	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
1,3-Dichloropropene	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
<b>Group 2 Extractive compounds</b>				
Aliphatics >C5-C8	< 5	< 5	< 5	52
Aliphatics >C8-C10	21	< 5	< 5	170
Aliphatics >C10-C12	47	<5	<5	580
Aliphatics >C12-C16	85	<5	<5	1400
Aliphatics >C16-C35	76	<10	<10	1500
Aromatics >C8-C10	130	<5	<5	160
Aromatics >C10-C35	22	<10	<10	220
Poly Chlorinated Biphenyls PCBs				
2,4,4'-Trichlorobiphenyl	<1.0	<1.0	<1.0	<1.0
2,2',5,5'-Tetrachlorobiphenyl	<1.0	<1.0	<1.0	<1.0
2,2',4,5,5'-Pentachlorobiphenyl	<1.0	<1.0	<1.0	<1.0
2,3',4,4',5'-Pentachlorobiphenyl	<1.0	<1.0	<1.0	<1.0
2,4,5,2',4',5'-Hexachlorobiphenyl	<1.0	<1.0	<1.0	<1.0
2,2',3,4,4',5'-Hexachlorobiphenyl	<1.0	<1.0	<1.0	<1.0
2,2',3,4,4',5,5'-Heptachlorobiphenyl	<1.0	<1.0	<1.0	<1.0
<b>Group 3 Phenols and Cresols</b>				
Phenol	<1.00	<1.00	<1.00	<1.00
m-cresol	<1.00	<1.00	<1.00	<1.00
o-cresol	<1.00	<1.00	<1.00	<1.00
p-cresol	<1.00	<1.00	<1.00	<1.00
2,3-dimethylphenol	<1.00	<1.00	<1.00	<1.00
3,4-dimethylphenol	<1.00	<1.00	<1.00	<1.00
2,6-dimethylphenol	<1.00		<1.00	<1.00
<b>Sum dichlorophenol</b>	<1.0	<1.00	<1.0	<1.0
<b>Sum trichlorophenol</b>	<1.0	<1.00	<1.0	<1.0
<b>Sum tetrachlorophenol</b>	<1.0	<1.00	<1.0	<1.0
Chlorophenol	<1.0	<1.00	<1.0	<1.0
<b>Sum cresols</b>	<3.0	<3.0	<3.0	<3.0



Sampling person	Mati Salu Estoniaproject point 66	Mati Salu Estoniaproject point 66	Mati Salu Estoniaproject point 66	Mati Salu Estoniaproject point 66
<b>Sample Point</b>	A026064-05	A026065-05	A026066-05	A026067-05
<b>Sample</b>	66-11	66-14	66-15	66-17
<b>Sample name</b>	5,0-5,4	3,3-3,7	4,7-4,9	2,4-2,7
<b>Sample depth</b>				
<b>Sampling method</b>				
<b>Soil type</b>				
<b>Sample Date</b>	2005-12-06	2005-12-06	2005-12-06	2005-12-06
<b>Units</b>	mg/kg DW	mg/kg DW	mg/kg DW	mg/kg DW
<b>Concentrations are reported per Dry Weight</b>				
1,1,1-trichlorethane	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
1,2,3-trichloropropane	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
Tetrachloromethane	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
1,1-dichloropropane	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
Trichloroethene	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
1,2-dichloropropane	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
Dibrommethane	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
Bromochloromethane	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
Bromodichloromethane	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
Hexachlorobutadien	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
1,3-Dichloropropene	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
<b>Group 2 Extractive compounds</b>				
Aliphatics >C5-C8	< 5	< 5	< 5	< 5
Aliphatics >C8-C10	< 5	< 5	< 5	< 5
Aliphatics >C10-C12	<5	5,5	<5	<5
Aliphatics >C12-C16	5,1	16	<5	<5
Aliphatics >C16-C35	16	19	<10	<10
Aromatics >C8-C10	<5	<5	<5	<5
Aromatics >C10-C35	<10	<10	<10	<10
Poly Chlorinated Biphenyls PCBs				
2,4,4'-Trichlorobiphenyl	<1.0	<0.13	<0.12	<0.14
2,2',5,5'-Tetrachlorobiphenyl	<1.0	<0.13	<0.12	<0.14
2,2',4,5,5'-Pentachlorobiphenyl	<1.0	<0.13	<0.12	<0.14
2,3',4,4',5'-Pentachlorobiphenyl	<1.0	<0.13	<0.12	<0.14
2,4,5,2',4',5'-Hexachlorobiphenyl	<1.0	<0.13	<0.12	<0.14
2,2',3,4,4',5'-Hexachlorobiphenyl	<1.0	<0.13	<0.12	<0.14
2,2',3,4,4',5,5'-Heptachlorobiphenyl	<1.0	<0.13	<0.12	<0.14
<b>Group 3 Phenols and Cresols</b>				
Phenol	<1.00	<1.26	<1.23	<1.35
m-cresol	<1.00	<1.26	<1.23	<1.35
o-cresol	<1.00	<1.26	<1.23	<1.35
p-cresol	<1.00	<1.26	<1.23	<1.35
2,3-dimethylphenol	<1.00	<1.26	<1.23	<1.35
3,4-dimethylphenol	<1.00	<1.26	<1.23	<1.35
2,6-dimethylphenol	<1.00	<1.26	<1.23	<1.35
<b>Sum dichlorophenol</b>	<1.0	<1.3	<1.2	<1.4
<b>Sum trichlorophenol</b>	<1.0	<1.3	<1.2	<1.4
<b>Sum tetrachlorophenol</b>	<1.0	<1.3	<1.2	<1.4
Chlorophenol	<1.0	<1.3	<1.2	<1.4
<b>Sum cresols</b>	<3.0	<5.02	<4.93	<5.40



Sampling person	Mati Salu Estoniaproject point 66	Mati Salu Estoniaproject point 66	Mati Salu Estoniaproject point 66	Mati Salu Estoniaproject point 66
<b>Sample Point</b>	A026068-05 66-19 2,5-2,7	A026069-05 66-21 1,0-1,3	A026070-05 66-23 3,7-3,8	A026071-05 66-24 5,4-5,5
<b>Sample</b>				
<b>Sample name</b>				
<b>Sample depth</b>				
<b>Sampling method</b>				
<b>Soil type</b>				
<b>Sample Date</b>	2005-12-06	2005-12-07	2005-12-07	2005-12-07
<b>Units</b>	mg/kg DW	mg/kg DW	mg/kg DW	mg/kg DW
<b>Concentrations are reported per Dry Weight</b>				
1,1,1-trichlorethane	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
1,2,3-trichloropropane	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
Tetrachloromethane	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
1,1-dichloropropane	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
Trichloroethene	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
1,2-dichloropropane	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
Dibrommethane	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
Bromchloromethane	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
Bromodichloromethane	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
Hexachlorobutadien	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
1,3-Dichloropropene	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
<b>Group 2 Extractive compounds</b>				
Aliphatics >C5-C8	< 5	< 5	< 5	< 5
Aliphatics >C8-C10	63	< 5	45	< 5
Aliphatics >C10-C12	86	<5	310	<5
Aliphatics >C12-C16	160	<5	560	6,3
Aliphatics >C16-C35	160	<10	560	<10
Aromatics >C8-C10	60	<5	< 10	<5
Aromatics >C10-C35	30	<10	<10	<10
Poly Chlorinated Biphenyls PCBs				
2,4,4'-Trichlorobiphenyl	<0.11	<0.12	<0.12	<0.11
2,2',5,5'-Tetrachlorobiphenyl	<0.11	<0.12	<0.12	<0.11
2,2',4,5,5'-Pentachlorobiphenyl	<0.11	<0.12	<0.12	<0.11
2,3',4,4',5'-Pentachlorobiphenyl	<0.11	<0.12	<0.12	<0.11
2,4,5,2',4',5'-Hexachlorobiphenyl	<0.11	<0.12	<0.12	<0.11
2,2',3,4,4',5'-Hexachlorobiphenyl	<0.11	<0.12	<0.12	<0.11
2,2',3,4,4',5,5'-Heptachlorobiphenyl	<0.11	<0.12	<0.12	<0.11
<b>Group 3 Phenols and Cresols</b>				
Phenol	<1.07	<1.17	<1.19	<1.13
m-cresol	<1.07	<1.17	<1.19	<1.13
o-cresol	<1.07	<1.17	<1.19	<1.13
p-cresol	<1.07	<1.17	<1.19	<1.13
2,3-dimethylphenol	<1.07	<1.17	<1.19	<1.13
3,4-dimethylphenol	<1.07	<1.17	<1.19	<1.13
2,6-dimethylphenol	<1.07	<1.17	<1.19	<1.13
<b>Sum dichlorophenol</b>	<1.1	<1.2	<1.2	<1.1
<b>Sum trichlorophenol</b>	<1.1	<1.2	<1.2	<1.1
<b>Sum tetrachlorophenol</b>	<1.1	<1.2	<1.2	<1.1
Chlorophenol	<1.1	<1.2	<1.2	<1.1
<b>Sum cresols</b>	<4.28	<4.67	<4.76	<4.52



Sampling person	Mati Salu Estoniaproject point 66	Mati Salu Estoniaproject point 66	Mati Salu Estoniaproject point 66	Mati Salu Estoniaproject point 66
Sample Point	A024407-05	A024408-05	A024409-05	A024410-05
Sample	66-1	66-3	66-6	66-7
Sample name				
Sample depth	2,0-2,6	2,5-2,7	2,5-2,6	1,5-1,6
Sampling method				
Soil type	Sand	Sand	Sand	Sand
Sample Date	2005-12-02	2005-12-02	2005-12-02	2005-12-02
Units	mg/kg DW	mg/kg DW	mg/kg DW	mg/kg DW
Concentrations are reported per Dry Weight				

### Group 5 PAH

Anthracene	<0.10	<0.10	<0.10	<0.10
Phenanthrene	0,42	<0.10	<0.10	5,4
Pyrene	<0.10	<0.10	<0.10	<0.10
Acenaphthene	0,24	<0.10	<0.10	3
Chrysene	<0.10	<0.10	<0.10	<0.10
Naphthalene	3,5	<0.005	0,12	2,3
$\alpha$ -methylnaphtalene	2,9	<0.10	<0.10	17
$\beta$ -methylnaphtalene	4,7	<0.10	<0.10	25
Acenaphthalene	0,76	<0.10	<0.10	<0.10
Benzo(a)pyrene	<0.10	<0.10	<0.10	<0.10
Benzo(a)anthracene	<0.10	<0.10	<0.10	<0.10
Benzo(b,k)fluorantene	<0.10	<0.10	<0.10	<0.10
Indeno(1,2,3,c,d)pyrene	<0.10	<0.10	<0.10	<0.10
Dibenzo(a,h)anthracene	<0.10	<0.10	<0.10	<0.10
9H-Fluorene	0,2	<0.10	<0.10	2,2
Fluorantene	<0.10	<0.10	<0.10	<0.10
Benzo(g,h,i)perylene	<0.10	<0.10	<0.10	<0.10
Dibenzofuran	0,13	<0.10	<0.10	1,4
Carbazole	<0.10	<0.10	<0.10	<0.10
<b>Sum carcinogenic PAH</b>	<0.30	<0.30	<0.30	<0.30
<b>Sum other PAH</b>	5,2	<0.50	<0.50	15

### Group 7 Metals

Cadmium	<0.23	<0.23	<0.22	<0.21
Lead	4,1	2,6	2,4	2
Strontium	21	6,3	4,9	43
Arsenic	<2.3	<2.3	<2.2	<2.1
Copper	11	2,6	6,2	2,2
Chromium	7,4	12	20	3,7
Nickel	5,8	9,2	16	2
Zinc	18	18	32	9,1

Lantmännen Analycen AB  
20.06.2006

Caroline Karlsson



Sampling person	Mati Salu Estoniaproject point 66	Mati Salu Estoniaproject point 66	Mati Salu Estoniaproject point 66	Mati Salu Estoniaproject point 66
Sample Point	A026064-05	A026065-05	A026066-05	A026067-05
Sample name	66-11	66-14	66-15	66-17
Sample depth	5,0-5,4	3,3-3,7	4,7-4,9	2,4-2,7
Sampling method				
Soil type				
Sample Date	2005-12-06	2005-12-06	2005-12-06	2005-12-06
Units	mg/kg DW	mg/kg DW	mg/kg DW	mg/kg DW
Concentrations are reported per Dry Weight				

### Group 5 PAH

Anthracene	0,8	<0.10	<0.10	<0.10
Phenanthrene	2,8	<0.10	<0.10	<0.10
Pyrene	1	<0.10	<0.10	<0.10
Acenaphthene	0,63	<0.10	<0.10	<0.10
Chrysene	0,28	<0.10	<0.10	<0.10
Naphthalene	1,7	0,25	0,16	0,78
$\alpha$ -methylnaphthalene	0,81	0,18	<0.10	0,12
$\beta$ -methylnaphthalene	1,2	0,24	<0.10	<0.10
Acenaphthalene	1,4	<0.10	<0.10	<0.10
Benzo(a)pyrene	0,34	<0.10	<0.10	<0.10
Benzo(a)anthracene	0,36	<0.10	<0.10	<0.10
Benzo(b,k)fluorantene	0,4	<0.10	<0.10	<0.10
Indeno(1,2,3,c,d)pyrene	<0.10	<0.10	<0.10	<0.10
Dibenzo(a,h)anthracene	<1.0	<0.10	<0.10	<0.10
9H-Fluorene	0,57	<0.10	<0.10	<0.10
Fluorantene	0,86	<0.10	<0.10	<0.10
Benzo(g,h,i)perylene	<0.10	<0.10	<0.10	<0.10
Dibenzofuran	0,2	<0.10	<0.10	<0.10
Carbazole	<0.10	<0.10	<0.10	<0.10
<b>Sum carcinogenic PAH</b>	<b>1,4</b>	<b>&lt;0.30</b>	<b>&lt;0.30</b>	<b>&lt;0.30</b>
<b>Sum other PAH</b>	<b>10</b>	<b>&lt;0.50</b>	<b>&lt;0.50</b>	<b>0.79</b>

### Group 7 Metals

Cadmium	<0.22	<0.23	<0.22	<0.24
Lead	4,8	3,6	4,8	13
Strontium	11	16	10	10
Arsenic	<2.2	<2.3	6,5	<2.4
Copper	6,3	2,4	3	8
Chromium	5,2	2,9	3,2	5,5
Nickel	3,3	1,6	1,8	1,6
Zinc	12	7,5	11	15

Lantmännen Analycen AB  
20.06.2006

Caroline Karlsson



Sampling person	Mati Salu Estoniaproject point 66	Mati Salu Estoniaproject point 66	Mati Salu Estoniaproject point 66	Mati Salu Estoniaproject point 66
<b>Sample Point</b>	A026068-05	A026069-05	A026070-05	A026071-05
<b>Sample name</b>	66-19	66-21	66-23	66-24
<b>Sample depth</b>	2,5-2,7	1,0-1,3	3,7-3,8	5,4-5,5
<b>Sampling method</b>				
<b>Soil type</b>				
<b>Sample Date</b>	2005-12-06	2005-12-07	2005-12-07	2005-12-07
<b>Units</b>	mg/kg DW	mg/kg DW	mg/kg DW	mg/kg DW
<b>Concentrations are reported per Dry Weight</b>				
<b>Group 5 PAH</b>				
Anthracene	<0.10	<0.10	<0.10	<0.10
Phenanthrene	0,71	<0.10	<0.10	<0.10
Pyrene	<0.10	<0.10	<0.10	<0.10
Acenaphthene	0,26	<0.10	<0.10	<0.03
Chrysene	<0.10	<0.10	<0.10	<0.10
Naphthalene	2,1	<0.005	0,079	0,1
$\alpha$ -methylnaphtalene	5	<0.10	<0.10	<0.10
$\beta$ -methylnaphtalene	6	<0.10	<0.10	<0.10
Acenaphtalene	<0.10	<0.10	<0.10	<0.10
Benzo(a)pyrene	<0.10	<0.10	<0.10	<0.10
Benzo(a)anthracene	<0.10	<0.10	<0.10	<0.10
Benzo(b,k)fluorantene	<0.10	<0.10	<0.10	<0.10
Indeno(1,2,3,c,d)pyrene	<0.10	<0.10	<0.10	<0.10
Dibenzo(a,h)anthracene	<0.10	<0.10	<0.10	<0.10
9H-Fluorene	0,31	<0.10	<0.10	<0.10
Fluorantene	<0.10	<0.10	<0.10	<0.10
Benzo(g,h,i)perylene	<0.10	<0.10	<0.10	<0.10
Dibenzofuran	0,29	<0.10	<0.10	<0.10
Carbazole	<0.10	<0.10	<0.10	<0.10
<b>Sum carcinogenic PAH</b>	<0.30	<0.30	<0.30	<0.30
<b>Sum other PAH</b>	3,5	<0.50	<0.50	<0.50
<b>Group 7 Metals</b>				
Cadmium	<0.19	<0.21	<0.21	<0.20
Lead	4	15	5,7	2,4
Strontium	39	12	25	34
Arsenic	<1.9	<2.1	<2.1	<2.0
Copper	6,2	6,1	8,3	5
Chromium	2,4	6,1	2,4	2,5
Nickel	1,3	3,6	1,5	1,6
Zinc	9,9	25	13	7,2
Lantm��nens Analycen AB				
20.06.2006				
Caroline Karlsson				

## Pinnases ja põhjavees ohtlike ainete sisalduse piirnormid

**Vastu võetud keskkonnaministri 2. aprilli 2004. a määrusega nr 12 (RTL 2004, 40, 662),  
jõustunud 19.04.2004.**

**Muudetud järgmise määrusega (vastuvõtmise aeg, number, avaldamine Riigi Teatajas,  
jõustumise aeg): 7.11.2005 nr 68 (RTL 2005, 112, 1720) 20.11.2005**

Määrus kehtestatakse «Kemikaaliseaduse» § 12 alusel.

### I. ÜLDSÄTTED

#### **§ 1. Ohtlike ainete sisalduse piirnormid**

- (1) Ohtlike ainete sisalduse piirnormid on aluseks pinnase ja põhjavee seisundi hindamisel ning pinnase ja põhjavee seisundi parandamiseks vajalike meetmete kavandamisel.
- (2) Ohtlike ainete sisalduse piirnormid selle määrase tähenduses väljendatakse nende ainete sisalduse piirarvu ja sihtarvuga. Pinnases ohtlike ainete sisalduse piirnormid antakse milligrammides pinnase kuivmassi kohta. Põhjavees ohtlike ainete sisalduse piirnormid antakse mikrogrammides põhjavee mahuühiku kohta. [RTL 2005, 112, 1720 - jõust. 20.11.2005].

#### **§ 2. Piirary**

- (1) Piirary on selline ohtliku aine sisaldus pinnases või põhjavees, milles suurema väärtsuse korral on pinnas või põhjavesi reostunud ning inimese tervisele ja keskkonnale ohtlik.
- (2) Ohtlike ainete rühma kuuluvate ainete sisalduse piirary on selle rühma üksikute ainete ühendite summaarseks maksimaalseks piirarvuks, kui pole määratud teisiti.
- (3) Nende ohtlike ainete sisaldust, mille piirarvusid määrus ei keesta, hinnatakse pinnase ja põhjavee seisundi eksperthinnangu põhjal. Eksperthinnang antakse, kui uuritava ala senine kasutamine on tekitanud selliste ohtlike ainete reostumise ohu.
- (4) Sõltuvalt maakasutuse otstarbest rakendab määrus tööstus- ja elutsoonis eri piirarvusid. Maakasutuse otstarbe määramisel juhindutakse Vabariigi Valitsuse 24. jaanuari 1995. a määrusest nr 36 «Katastriüksuse sihtotstarvete liikide ja nende määramise aluste kinnitamine».
- (5) Selle määrase mõistes kuulub tööstustsooni:
- 1) tootmishoonete maa, v.a külmhoonete, teraviljahoidlate, juurvijabaaside ja laokomplekside maa;
  - 2) põllumajanduslike tootmishoonete maa hulka kuuluv põllumajandusmasinate remonditöökodade ja sepikodade maa;
  - 3) mäetööstusmaa;
  - 4) jäätmehoidla maa;
  - 5) transpordimaa;
  - 6) riigikaitsemaa, v.a majutuse ja inimeste teenindamisega seotud hoonete alune ja nende teenindamiseks vajalik maa;
  - 7) sihtotstarbeta maa hulka kuuluvad rikutud tehnogeensed pinnased ja teised inimtegevuse tagajärvel tekkinud jäätmaad;
  - 8) ärimaa hulka kuuluv bensiinijaamade maa;
  - 9) massikommunikatsioonide ja tehnorajatiste maa.
- (6) Lõikes 5 nimetamata katastriüksuse sihtotstarvete liigid kuuluvad elutsoonni.
- (7) Põhjavee kõlblikkust joogiveallikana ei saa hinnata selle määrase piirarvude alusel.

**§ 3. Sihtarv**

Sihtarv on pinnase või põhjavee ohtliku aine sisaldus, millega võrdse või väiksema väärtsuse korral on pinnase või põhjavee seisund hea ehk inimesele ja keskkonnale ohutu.

**§ 4. Pinnase või põhjavee rahuldag seisund**

Pinnase või põhjavee seisund on rahuldag, kui ohtlike ainete sisaldus jäab pinnase või põhjavee piirarvu ja sihtarvu vahele.

## II. PINNASES JA PÕHJAVEES OHTLIKE AINETE SISALDUSE PIIRNORMID

Nr	Ohtlik aine	CAS nr	Piirnormid				
			Pinnases, mg/kg			põhjavees, µg/l	
			Sihtarv	Piirarv elutsoonis	Piirarv tööstustsoonis	Sihtarv	Piirarv
<b>I RASKMETALLID</b>							
1.	Elavhöbe (Hg)	–	0,5	2	10	0,4	2
2.	Kadmium (Cd)	–	1	5	20	1	10
3.	Plii (Pb)	–	50	300	600	10	200
4.	Tsink (Zn)	–	200	500	1500	50	5000
5.	Nikkel (Ni)	–	50	150	500	10	200
6.	Kroom (Cr)	–	100	300	800	10	200
7.	Vask (Cu)	–	100	150	500	15	1000
8.	Koobalt (Co)	–	20	50	300	5	300
9.	Molübdeen (Mo)	–	10	20	200	5	70
10.	Tina (Sn)	–	10	50	300	3	150
11.	Baarium (Ba)	–	500	750	2000	50	7000
12.	Seleen (Se)	–	1	5	20	5	50
13.	Vanaadium (V)	–	50	300	1000	–	–
14.	Antimon (Sb)	–	10	20	100	–	–
15.	Tallium (Tl)	–	1	5	20	–	–
16.	Berüllium (Be)	–	2	10	50	–	–
17.	Uraan (U)	–	20	50	500	–	–
<b>II MUUD ANORGAANILISED ÜHENDID</b>							
18.	Fluoriid (F <sup>-</sup> -ioonina, üldine)	–	450	1200	2000	1500	4000
19.	Arseen (As)	–	20	30	50	5	100
20.	Boor (B)	–	30	100	500	500	2000
21.	Tsüaniidid (CN <sup>-</sup> -ioonina, vaba)	–	1	10	100	5	100

.								
22.	Tsüaniidid (CN-üldine)	–	5	50	500	100	200	
<b>III AROMAATSED SÜSIVESINIKUD</b>								
23.	Benseen	71-43-2	0,05	0,5	5	0,2	5	
24.	Etüülbenseen	100-41-4	0,1	5	50	0,5	50	
25.	Tolueen	108-88-3	0,1	3	100	0,5	50	
26.	Stüreen	100-42-5	1	5	50	0,5	50	
27.	Ksüleenid	–	0,1	5	30	0,5	30	
28.	Aromaatsed süsivesinukud (kokku)	–	1	10	100	1	100	
29.	Ühealuselised fenoolid (kresoolide ja dimetüülfenoolide summaarne kontsentratsioon)	–	1	10	100	1	100	
30.	Kahealuselised fenoolid (pürokatehhooli, resortsinooli ja hüdrookinooni summaarne kontsentratsioon)	–	1	10	100	1	100	
31.	Fenoolid (iga järgnev ühend)							
	o-kresool	95-48-7						
	m-kresool	108-39-4						
	p-kresool	106-44-5						
	2,3-dimetüülfenool	526-75-0						
	2,4-dimetüülfenool	105-67-9						
	2,5-dimetüülfenool	95-87-4						
	2,6-dimetüülfenool	576-26-1						
	3,4-dimetüülfenool	95-65-8						
	3,5-dimetüülfenool	108-68-9						
	pürokatehhool	120-80-9						
	resortsinool	108-46-3						
	beeta-naftool	135-19-3						
	hüdrookinoom	123-31-9						
32.	Klorofenoolid (iga ühend)	–	0,05	0,5	5	0,3	30	
33.	MTBE	1634-04-4	1	5	100	0,5	10	
34.	Naftasaadused kokku	–	100	500	5000	20	600	
<b>IV POLÜTSÜKLILISED AROMAATSED SÜSIVESINIKUD (PAH)</b>								
35.	Antratseen	120-12-7	1	5	50	0,1	5	
36.	Krüseen	218-01-9	0,5	2	20	0,01	1	
37.	Fenantreen	85-01-8	1	5	50	0,05	2	

38.	Naftaleen	91-20-3	1	5	100	1	50
39.	Püreen	129-00-0	1	5	50	1	5
40.	$\alpha$ -metüülnaftaleen	90-12-0	1	4	40	1	30
.	$\beta$ -metüülnaftaleen	91-57-6					
41.	Dimetüülnaftaleen (iga järgnev ühend)						
.	1,2-dimetüülnaftaleen	573-98-8					
.	1,3-dimetüülnaftaleen	575-41-7					
.	1,4-dimetüülnaftaleen	571-58-4					
.	1,5-dimetüülnaftaleen	571-61-9					
.	1,6-dimetüülnaftaleen	575-43-9	1	4	40	1	30
.	1,7-dimetüülnaftaleen	575-37-1					
.	1,8-dimetüülnaftaleen	569-41-5					
.	2,3-dimetüülnaftaleen	581-40-8					
.	2,6-dimetüülnaftaleen	581-42-0					
.	2,7-dimetüülnaftaleen	582-16-1					
42.	Atsenafteen	83-32-9	1	4	40	1	30
43.	Benso(a)püreen	50-32-8	0,1	1	10	0,01	1
44.	PAH (kokku)	–	5	20	200	0,2	10

## V KLOORITUD ALFILAATSED SÜSIVESINIKUD

45.	1,2-dikloroetaan	107-06-2	0,1	2	50	0,1	5
46.	Kloroform	67-66-3	0,1	1	25	0,1	2
47.	Heksakloroetaan	67-72-1	1	10	100	1	10
48.	Klooritud alifaatsed süsivesinikud, iga ühend, välja arvatud käesolevas nimekirjas toodud ühendid		0,1	5	50	1	70

## VI KLOORITUD AROMAATSED SÜSIVESINIKUD

49.	PCB	1336-36-3	0,1	5	10	0,5	1
50.	Kloororgaanilised aromaatsed üksikühendid (iga ühend, välja arvatud käesolevas nimekirjas toodud ühendid)	–	0,1	0,5	30	0,1	5
51.	Kloororgaanilised aromaatsed ühendid (kokku)	–	0,2	5	100	0,5	5

## VII AMIINID

52.	Alifaatsed amiinid (kokku)	–	50	300	700	1	20
-----	----------------------------	---	----	-----	-----	---	----

## VIII TAIMEKAITSEVAHENDID

53.	2,4-D	94-75-7	0,05	0,5	2	0,05	1
54.	Aldriin	309-00-2	0,1	1	5	0,01	1

55 .	Dieldriin	60-57-1	0,05	0,5		2	0,01	1
56 .	Endriin	72-20-8	0,1	1		5	0,005	0,5
57 .	Isodriin	465-73-6	0,1	1		5	0,005	0,5
58 .	DDT	50-29-3	0,1	0,5		5	0,1	1
59 .	Heksaklorotsükloheksaanid (iga isomeer)	–	0,05	0,2		2	0,01	1
60 .	Triklorobenseen	–	2	5		50	0,01	5
61 .	Heksaklorobenseen	118-74-1	2	5		25	0,5	5
62 .	Taimekaitsevahendid (kokku)	–	0,5	5		20	0,5	5

RTL 2005, 112, 1720 - jõust. 20.11.2005

# **Maximum Limits for Dangerous Substances in Soil and Groundwater**

Regulation of the Minister of the Environment No. 12 of 2 April 2004  
 (RTL 2004, 40, 662),  
 entered into force 19 April 2004.

This Regulation is established pursuant to § 12 of the “Chemicals Act” (RT I 1998, 47, 697; 1999, 45, 512; 2002, 53, 336; 61, 375; 63, 387; 2003, 23, 144; 51, 352; 75, 499; 88, 591).

## **I. General Provisions**

### **§ 1. Maximum limits for dangerous substances**

- (1) The maximum limits for dangerous substances serve as the basis for assessing the condition of soil and groundwater and for planning measures necessary to improve the condition of soil and groundwater.
- (2) For the purposes of this Regulation, the maximum limits for dangerous substances are expressed as reference values and target values for these substances. The reference values for dangerous substances in soil are expressed in micrograms per dry mass of soil.

### **§ 2. Reference value**

- (1) A reference value is the concentration of a dangerous substance in soil or groundwater above which the soil or groundwater is polluted and dangerous to human health and the environment.
- (2) The reference value for a group of dangerous substances is the total of the reference values for the individual substances in the group, unless determined otherwise.
- (3) The concentration of dangerous substances for which reference values are not established by this Regulation shall be assessed on the basis of expert assessments of the condition of soil and groundwater. An expert assessment shall be conducted if previous use of the area under assessment has created a risk of contamination from such dangerous substances.
- (4) Depending on the purpose of land use, this Regulation shall implement different reference values for industrial and residential zones. The purpose of land use shall be determined based on Government of the Republic Regulation No. 36 of 24 January 1995 "Approval of the Intended Purposes of Cadastral Units and of the Bases of their Designation" (RT I 1995, 13, 150; 1996, 32, 636).
- (5) For the purposes of this Regulation, the following are industrial zones:
  - 1) land used for production facilities, except cold storages, grain storages, vegetable storages and warehouse complexes;
  - 2) land used for repair shops for agricultural machinery and forging shops that belong to agricultural production facilities;
  - 3) land used for mining;
  - 4) land used for landfills;
  - 5) land used for transportation;
  - 6) national defence land, except land under and needed to service buildings used for accommodation and rendering services to people;
  - 7) polluted technogenic soil and other wasteland resulting from human activity, which is not designated for a specific purpose;
  - 8) commercial land used for petrol stations;
  - 9) land used for mass communication networks and utility works;
- (6) The categories of land use not listed in subsection (5) belong to residential zones.
- (7) The suitability of groundwater as a source of potable water cannot be determined on the basis of the reference values set out in this Regulation.

### **§ 3. Target value**

A target value is a concentration of a dangerous substance in soil or groundwater at or below which the condition of the soil or groundwater is good, that is, safe for humans and the environment.

### **§ 4. Satisfactory condition of soil or groundwater**

The condition of soil or groundwater is satisfactory if the concentration of dangerous substances is between the reference values and target values for soil or groundwater.

**II. Maximum limits of dangerous substances in soil and groundwater**

No	Dangerous substance	CAS No.	Maximum limits				
			In soil, (mg/kg)			In groundwater, µg/l	
			Target value	Reference value in residential zone	Reference value in industrial zone	Target value	Reference value
<b>I. Heavy metals</b>							
1. Mercury (Hg)	—	0,5	2	10	0,4	2	
2. Cadmium (Cd)	—	1	5	20	1	10	
3. Lead (Pb)	—	50	300	600	10	200	
4. Zinc (Zn)	—	200	500	1500	50	5000	
5. Nickel (Ni)	—	50	150	500	10	200	
6. Chromium (Cr)	—	100	300	800	10	200	
7. Copper (Cu)	—	100	150	500	15	1000	
8. Cobalt (Co)	—	20	50	300	5	300	
9. Molybdenum (Mo)	—	10	20	200	5	70	
10. Tin (Sn)	—	10	50	300	3	150	
11. Barium (Ba)	—	500	750	2000	50	7000	
12. Selenium (Se)	—	1	5	20	5	50	
13. Vanadium (V)	—	50	300	1000	—	—	
14. Antimony (Sb)	—	10	20	100	—	—	
15. Thallium (Tl)	—	1	5	20	—	—	
16. Beryllium (Be)	—	2	10	50	—	—	
17. Uranium (U)	—	20	50	500	—	—	
<b>II. Other inorganic compounds</b>							
18. Fluoride (as F-ion, total)	—	450	1200	2000	1500	4000	
19. Arsenic (As)	—	20	30	50	5	100	
20. Boron (B)	—	30	100	500	500	2000	
21. Cyanides (as CN-ion, free)	—	1	10	100	5	100	
22. Cyanides (CN-total)	—	5	50	500	100	200	
<b>III. Aromatic hydrocarbons</b>							
23. Benzene	71-43-2	0,05	0,5	5	0,2	5	
24. Ethylbenzene	100-41-4	0,1	5	50	0,5	50	
25. Toluene	108-88-3	0,1	3	100	0,5	50	
26. Styrene	100-42-5	1	5	50	0,5	50	
27. Xylenols	—	0,1	5	30	0,5	30	
28. Aromatic hydrocarbons (total)	—	1	10	100	1	100	
29. Monophenols (total concentration of cresols and dimethyl phenols)	—	1	10	100	1	100	
30. Biphenols (total concentration of pyrocatechol, resorcinol and hydroquinone)	—	1	10	100	1	100	
31. Phenols (each following compound)		0,1	1	10	0,5	50	
o-cresol	95-48-7						
m-cresol	108-39-4						
p-cresol	106-44-5						
2,3-dimethyl phenol	526-75-0						
2,4-dimethyl phenol	105-67-9						

No	Dangerous substance	CAS No.	Maximum limits				
			In soil, (mg/kg)			In groundwater, µg/l	
			Target value	Reference value in residential zone	Reference value in industrial zone	Target value	Reference value
	2,5-dimethyl phenol	95-87-4					
	2,6-dimethyl phenol	576-26-1					
	3,4-dimethyl phenol	95-65-8					
	3,5-dimethyl phenol	108-68-9					
	pyrocatechol	120-80-9					
	resorcinol	108-46-3					
	beta naphthol	135-19-3					
	hydroquinone	123-31-9					
32.	Chlorophenols (each compound)	–	0,05	0,5	5	0,3	30
33.	MTBE	1634-04-4	1	5	100	0,5	10
34.	Oil products total	–	100	500	5000	20	600
<b>IV. Polycyclic aromatic hydrocarbons (PAH)</b>							
35.	Anthracene	120-12-7	1	5	50	0,1	5
36.	Chrysene	218-01-9	0,5	2	20	0,01	1
37.	Phenanthrene	85-01-8	1	5	50	0,05	2
38.	Naphthalene	91-20-3	1	5	100	1	50
39.	Pyrene	129-00-0	1	5	50	1	5
40.	α-methylnaphthalene	90-12-0	1	4	40	1	30
	β-methylnaphthalene	91-57-6					
41.	Dimethylnaphthalene (each following compound)		1	4	40	1	30
	1,2-dimethylnaphthalene	573-98-8					
	1,2-dimethylnaphthalene	575-41-7					
	1,4-dimethylnaphthalene	571-58-4					
	1,5-dimethylnaphthalene	571-61-9					
	1,6-dimethylnaphthalene	575-43-9					
	1,7-dimethylnaphthalene	575-37-1					
	1,8-dimethylnaphthalene	569-41-5					
	2,3-dimethylnaphthalene	581-40-8					
	2,6-dimethylnaphthalene	581-42-0					
	2,7-dimethylnaphthalene	582-16-1					
42.	Acenaphtene	83-32-9	1	4	40	1	30
43.	Benzo(a)pyrene	50-32-8	0,1	1	10	0,01	1
44.	PAH (total)	–	5	20	200	0,2	10
<b>V. Chlorinated aliphatic hydrocarbons</b>							
45.	1,2-dichloroethane	107-06-2	0,1	2	50	0,1	5
46.	Chloroform	67-66-3	0,1	1	25	0,1	2
47.	Hexachloroethane	67-72-1	1	10	100	1	10
48.	Chlorinated aliphatic hydrocarbons, each compound, except the compounds in this list		0,1	5	50	1	70
<b>VI. Chlorinated aromatic hydrocarbons</b>							
49.	PCB	1336-36-3	0,1	5	10	0,5	1
50.	Chlororganic aromatic compounds (each compound, except the	–	0,1	0,5	30	0,1	5

No	Dangerous substance	CAS No.	Maximum limits				
			In soil, (mg/kg)			In groundwater, µg/l	
			Target value	Reference value in residential zone	Reference value in industrial zone	Target value	Reference value
	(compounds in this list)						
51.	Chlororganic aromatic compounds (total)	–	0,2	5	100	0,5	5
<b>VII. Amines</b>							
52.	Aliphatic amines (total)	–	50	300	700	1	20
<b>VIII. Pesticides</b>							
53.	2,4-D	94-75-7	0,05	0,5	2	0,05	1
54.	Aldrin	309-00-2	0,1	1	5	0,01	1
55.	Dieldrin	60-57-1	0,05	0,5	2	0,01	1
56.	Endrin	72-20-8	0,1	1	5	0,005	0,5
57.	Isodrin	465-73-6	0,1	1	5	0,005	0,5
58.	DDT	50-29-3	0,1	0,5	5	0,1	1
59.	Hexachlorocyclohexane (each isomer)	–	0,05	0,2	2	0,01	1
60.	Trichlorobenzene	–	2	5	50	0,01	5
61.	Hexachlorobenzene	118-74-1	2	5	25	0,5	5
62.	Pesticides (total)	–	0,5	5	20	0,5	5

## Ohtlike ainete sisalduse piirnormid pinna- ja merevees

Keskonnaministri 11. märtsi 2005. a määrus nr 17

Määrus kehtestatakse «[Kemikaaliseaduse](#)» (RT I 1998, 47, 697; 1999, 45, 512; 2002, 53, 336; 61, 375; 63, 387; 2003, 23, 144; 51, 352; 75, 499; 88, 591; 2004, 45, 315; 75, 521; 89, 612) § 12 alusel.

**§ 1.** Piirnorm on ohtliku aine sisaldus pinna- või merevees, millest suurema väärtsuse korral on pinna- või merevesi reostunud ning inimese tervisele ja keskkonnale ohtlik.

**§ 2.** Piirnormiga võrdse või väiksema väärtsuse korral on pinna- või merevee keemiline seisund hea ehk inimesele ja keskkonnale ohutu.

**§ 3.** Ohtlike ainete rühma sisalduse piirnorm on selle rühma üksikute ainete ühendite sisalduse summaarseks piirnormiks, kui pole sätestatud teisiti.

**§ 4.** Ohtlike ainete sisalduse piirnormid pinna- ja merevees on järgmised:

Nr	Ohtlik aine	CAS nr	Piirnorm pinnavees, µg/l	Piirnorm merevees, µg/l
1	Akrüülamiiid	79-06-1	0,1	0,1
2	Alakloor	15972-60-8	50	50
3	Aldriin	309-00-2	0,01	0,01
4	Antratseen	120-12-7	0,005	0,005
5	Atratsiin	1912-24-9	0,1	0,1
6	Aromaatsed süsivesinikud	–	1,0	1,0
7	Arseen ja selle ühendid	7440-38-2	50	25
8	Baarium ja selle ühendid	7440-39-3	50	50
9	Benseen	71-43-2	5	5
10	Bromeeritud difenüüleetrid	–		
11	C10-13 klooralkaanid	85535-84-8		
12	DDT (isomeeride 1,1,1-trikoloro-2,2 bis(p-klorofenüül) etaan; 1,1,1-trikloro-2 (o-klorofenüül)-2-(p-klorofenüül) etaan; 1,1,1-dikloro-2,2 bis(p-klorofenüül) etüleen ja 1,1,1-dikloro-2,2 bis(p-klorofenüül) etaan summa)	50-29-3	0,025	0,025
13	Isomeer para-para-DDT	–	0,01	0,01
14	Di (2-etüülheksüül) ftalaat (DEHP)	117-81-7	0,02–0,15	0,02–0,15
15	Dieldriin	60-57-1	0,01	0,01
16	Diklorofoss	62-73-7	0,001	0,04
17	Diklorometaan	75-09-2	50	50
18	Dimetüülhaftaleen	–	1,0	1,0
19	Diuroon	330-54-1	0,1	0,1
20	Elavhõbe ja selle ühendid	7439-97-6	1	0,3
21	Endosulfaan	115-29-7	0,003	0,003
22	Endriin	72-20-8	0,005	0,005
23	Fluoranteen	206-44-0		
24	Fluoriid	7782-41-4	1500	1500
25	Heksaklorobenseen	118-74-1		
26	Heksaklorobutadieen	87-68-3		
27	Heksaklorotsükloheksaan (gamma-isomeer, Lindaan) <sup>1</sup>	608-73-1 58-89-9		
28	Isodriin	465-73-6	0,005	0,005
29	Isoproturoon	34123-59-6	0,1	0,1

Nr	Ohtlik aine	CAS nr	Piirnorm pinnavees, µg/l	Piirnorm merevees, µg/l
30	Kaadmium ja selle ühendid	7440-43-9	5	2,5
31	Kahealuselised fenoolid	–	1,0	1,0
32	Kloorfenviinfoss	470-90-6	1	1
33	Kloororgaanilised aromaatsed ühendid	–	0,5	0,5
34	Kloorpürifoss	2921-88-2		
35	Ksüleenid	–	30	30
36	MTBE	1634-04-4	0,5	0,5
37	Naftaleen	91-20-3	0,005	0,005
38	Naftasaadused	–	10	10
39	Nikkel ja selle ühendid	7440-02-0	5	5
40	Nonüülfenoolid (4-(para)-nonüülfenool)	25154-52-3 104-40-5		
41	Oktüülfenoolid (para-tert-oktüülfenool)	1806-26-4 140-66-9	0,005	0,005
42	Pentaklorobenseen	608-93-5		
43	Pentaklorofenool (PCP)	87-86-5	2	2
44	Perkloroetülein	127-18-4	10	10
45	Pestitsiidid	–	0,5	0,5
46	Plii ja selle ühendid	7439-92-1	25	25
47	Polüaromaatsed süsivesinikud (Benso (a) püreen) (Benso (b) fluoroanteen) (Benso (g, h, i) perülein) (Benso (k) fluoranteen) (Indeno (1,2,3-cd) püreen)	– 50-32-8 205-99-2 191-24-2 207-08-9 193-39-5		
48	Polükloreeritud bifenüülid (PCB)	1336-36-3	0,5	0,5
49	Simasiin	122-34-9	2	2
50	Tina ja selle ühendid	–	3	3
51	Tolueen	108-88-3	50	40
52	Tributüültina ühendid (Tributüültina-katioon)	688-73-3 36643-28-4		
53	Trifluraliin	1582-09-8	0,1	0,1
54	Triklorobenseenid (1,2,4-Triklorobenseen)	12002-48-1 120-82-1	0,4	0,4
55	Trikloroetülein	79-01-6	10	10
56	Triklorometaan (kloroform)	67-66-3	0,3	0,3
57	Tsink ja selle ühendid	7440-66-6	50	40
58	Tsüaniid	57125	100	100
59	Vask ja selle ühendid	7440-50-8	15	5
60	Ühealuselised fenoolid	–	1,0	1,0
61	Üldkroom	–	10	10
62	1,2-Dikloroetaan	107-06-2	10	10

§ 5. Paragrahvis 4 järjekorranumbriga 10, 11, 23, 25, 26, 27, 34, 40, 42, 47 ja 52 tähistatud ohtlike ainete sisalduse piirnormiks pinna- ja merevees on nende ainete määramistäpsuse kontsentratsioon.

<sup>1</sup> Sulgedes on sätestatud ainegruppide indikaatorparameetrina iseloomulikumad üksikud ained.

**Minister Villu REILJAN  
Kantsler Annika VELTHUT**

Märkus: määrase positsioonil **46 “Plii ja selle ühendid”** on ekslikult kirjutatud piirnormideks 0,025 µg/l, millist viga tunnistab ka määrase koostaja Keskkonnaministeerium. Õige on 25 µg/l.

**Lisa 5 – Fotod**



Photo 6607. Bore hole 6607 oily layer at depth 1,5-1,6 m



Photo 6600-1. View to open naphtha bitumen tanks (16.06.2003)



Photo 6600-2. View to open oil shale oil tanks (16.06.2003)



Photo 6600-3. View to bitumen boiler and contaminated ground (16.06.2003)



Photo 6600-4. View to open naphtha bitumen tanks and base bath (16.06.2003)



Photo 6600-5 View to spilling naphtha bitumen tanks (16.06.2003)



Photo 6600-6. View to oily bank of pond (16.06.2003)